Vol. 34 No. 712 Saturday April 15 1939 TAIRIKU NIPPO 昭和十四年四月十五日(土曜日)第九千七百十二號

大陸日報

TAIRIKU NIPPO
THE CONTINENTAL DAILY NEWS
PUBLISHED BY
TAIRIKU NIPPO SHA, LTD.
219 & 215 E. CORDOVA ST.
VANCOUVER, B.C.

本紙定價(前金)
壹ケ月七拾五仙
六ケ月弐拾五仙
四弗弐拾五仙
壹ケ年八弗弐拾五仙
發行所 大陸日報社
株式會社
社長 山崎寅
晩香坡市東ヘンドー
御二一五五
電ツリ五五三三

紙ばり
バンクーバー市ツリニティー街三四六
電話ツリニティー〇二八九エル
小林(四國出身)

タキシーは ヤマへ
電話 シーモア 一四一四

セーラー美容
專門學校出身
富士美容院
矢部しげ子
電話ハイランド四九一八

歐洲政局の異常な緊迫に
外國の對支援助少し
外人觀測 支那軍再建の前途暗黑

【倫敦十五日】國民政府は最近盛んに各國との間に軍需品輸入に關する「レヂット」成立を吹聽してゐるが十五日外人筋の情報に依れば重慶消息通の間では歐洲政局の異常な緊迫により各國は何かと何れも自國の軍備擴充に顯忙となつてゐるため到底支那のことなど顧みてゐる餘裕がなく、今後の新規契約は愚か現在既に契約濟みの飛行機、武器供給すら其の大部分は滿足に果すことが出來ないだらうとの觀測が專ら行はれてゐる、即ち(一)國民政府は此の程米國の飛行機數百機の間に總數千五百萬米弗の飛行機購入契約をなしそれを以て支那空軍の再建を企圖してゐたが近來英佛等の歐洲民主國より多數の注文が米國に殺到してゐる爲め米國の國民政府への契約履行は極めて困難と見られる(二)同樣に國民政府が敗戰支那軍の建直しに多大の資金を投じてゐる武器輸入も各國軍備の爲めトラック、自動車などの輸入商は辛うとて先般の伊太利より近く英米國から到着するよるガソリンの缺乏は目下の政治にとつて最大の悩みである、以上の如き諸事情により國府が顯忙となつて之に努めてゐる第三國の對支援助及び支那軍再建の前途は甚だ心細いものであることが暴露されてゐる

米下院へ珍法案
戰爭好きの米國人よ 率先して戰場に立て

【ニューヨーク十四日】最近歐洲情勢の險惡とともに米國内では日增に戰的議論が横行し、ルーズベルト大統領までも若しこの秋までに戰爭がなければ云々などと口をすべらして物議を醸してゐるが、十四日ニュー・ジャーシー州選出の共和黨下院議員オスマースはこれ等戰爭好きの米國政治家連をちよつとドキツとさせるやうな珍法案を下院に提出した、それによると「大統領、副大統領は申すに及ばず閣僚、議員に至るまで何れも米國の外國戰爭參加に贊成する者は自ら率先して戰場の第一線に立つべし」といふのであつて、提案者オスマース議員の御託宣を聞くとこの案が通れば米國が外國戰爭に巻き込まれる心配はなくなるだらうと濟ましてゐた

我空襲に怯ゆる宜昌
役人たちは洞穴生活

【漢口十四日】最近宜昌方面から漢口に歸來した支那要人は同市の狀況に就いて次の如き興味ある談話をなした
宜昌にゐる支那人の大部分は戰滅地方から逃げ出したもので、從來の宜昌の住民は殆んど四川省内に疎開してしまつてゐる、もと戰滅地方にゐた公共機關の役人達は國民政府からの命令で宜昌から上流へ移轉を指令されたので奥地に逃げ出す曙にゆかず、爲に役人達は何かと不自由な役人勸めを嫌ひ、何もかも賣り拂つて商人に轉向し、やうやくその日を活らしてゐる始末である
敵機襲撃は僅かに支那人居が只一つあるだけで、當市は空襲を恐れて全く火が消えたやうに靜かで、夜分だけ稍賑やかとなる程度である、また日本軍の空襲の時は我がちに小舟で河を渡つて對岸の山麓にある天然の洞穴に逃げ込んでゐるが洞穴は役人が真先きに獨占し一般市民の入る事を制限するのでその横暴ぶりに囂々たる怨嗟の聲が放たれてゐる

南昌に沸く新生運動
一萬農民・防共親日へ
武漢新政權樹立の機運澎湃

【漢口十四日】武漢新政權への發展への前提たる武漢特別市政府の樹立準備が進捗して廿日成立式を擧行する事になつたので之に先ち十五日初代市長張仁祭は十五日午前十時より上海陸戰隊本部中庭に於て嚴かに執行された、及川司令長官、野村海軍司令官始め陸戰に參加せる中支那派遣軍の將士、南昌市長、南昌市の市民を一丸として江西省新生運動を起す事になり、十五日午前十時武漢分會に於いて三鎮市長を代表して楊代理市長の挨拶式を擧行した、此の日持參した武漢市の市旗に手交、眼は正式市長就任を受諾して政府準備委員會を設置し、市政、行政諸法規の制定を勇躍して秘かに日支展及び日本軍撤退の準備を進めつつある

【南昌十四日】南昌攻略戰に參加、呉城鎮その他の激戰に華々しく戰死した海軍陸戰隊○名の慰靈祭は十五日午前十時より上海陸戰隊本部中庭に於て嚴かに執行された、及川司令長官、野村海軍司令官始め南昌戰に參加せる中支那派遣軍の將士、南昌市長、南昌市の市民を一丸として江西省新生運動を起す事になり、十五日午前十時武漢分會に於いて三鎮市長を代表して楊代理市長の挨拶式を擧行した、此の日持參した武漢市の市旗に手交、眼は正式市長就任を受諾して政府準備委員會を設置し、市政、行政諸法規の制定を勇躍して秘かに日支展及び日本軍撤退の準備を進めつつある

海の勇士 慰靈祭
上海で嚴修

【上海十五日】南昌攻略戰に參加、呉城鎮その他の激戰に華々しく戰死した海軍陸戰隊○名の慰靈祭は十五日午前十時より上海陸戰隊本部中庭に於て嚴かに執行された、及川司令長官、野村海軍司令官始め南昌戰に參加せる中支那派遣軍の將士、南昌市長、南昌市の市民を一丸として江西省新生運動を起す事になり、十五日午前十時武漢分會に於いて三鎮市長を代表して楊代理市長の挨拶式を擧行した、此の日持參した武漢市の市旗に手交、眼は正式市長就任を受諾して政府準備委員會を設置し、市政、行政諸法規の制定を勇士を偲び午前十一時式を終つた

輸送機撃墜 海軍側否定

【上海十五日】(支那方面艦隊報道部當局談)四月十三日蒙自(雲南省)飛行場攻撃に際し輸送機一が撃墜されたとの外國筋報道があるが我が方に於いて確認せる事實は次の通りである
我が海軍航空隊が蒙自飛行場を攻撃した際同飛行場内にあつた支那軍飛行機の一部は離陸逃走を企てつゝあつた爲め我が軍飛行機は擊中に曝れて逃走しつゝある大型機を認めこを急追攻撃不時着せしめたが、該飛行機には支那軍用標識旗たる青天白日章が描かれてゐた

空の惡戲者!
デリンジャー現象 東亞の空を急襲

【東京十五日】久しく姿を見せなかつた空の惡戲者デリンジャー現象が十五日午後零時から約二時間半の長きに亘つて東亞の空を急襲、對外無線電信電話を始め全國の無線回線がばつたりと止まり、無線通信を大混亂に陥れた
此のデリンジャー現象は太陽の黑點の增加によつて廿七日乃至四十日を回期とし現れ電離層を攪亂する爲め無線通信を杜絶妨害する奇現象で昨年は時々あつたが、十月頃から影を消してゐた所今年は無線に取つては難物の黑點が增大する期に當つてゐるので遞信當局もその跳梁を豫測してゐたもので普通は十分乃至四十五分であるが十五日の如く二時間半一亘つて猛威を逞しうした事は近來の珍現象である

教育を通じ日滿支親善
東京府で企圖

【東京十五日】東京府では教育を通じて日滿支親善に資する爲め府下の中等學校長六名を選んで現地に特派する事となつた、一行中には中等教育界の第一人者たる麻布中學校長清水由松氏が七十五歲の老齡にも拘らず勇躍して參加してゐるほか伊藤府立五中、野間府立十中、安藤京北實業、鈴木豐島高女、若月日本橋高女の各校長で來る廿四日神戸出帆の泰山丸で青島に向ひ南濟、天津、北京、奉天、新京、大連などに於て教育關係者と懇談、各方面の視察をなし來月中旬歸京の豫定である

スペイン國 防共協定參加
議定書公布

【東京十五日】獨にブルゴスに於いて署名されたスペイン國の防共協定參加に關する議定書は御裁可を得て十五日公布された

◇大陸風景◇

ポーランド百萬の大軍を集めてちよつとはり切つた所を見せてゐる
……▽……
國境地帶にはドイツ軍が同じやうにはり切つてゐる、はりきりの競爭が續く譯はない
……▽……
南昌附近早くも更生の氣滿ちて防共親日の大旆は江西省の春を語るなり
……▽……
中國聯銀差引き卅數萬圓の利益金あり、圓ブロックの進軍讃愈よ高らか
……▽……
明日は日曜日、花を探りてスタンレー公園に春を樂しむ人多からん

ポーランド國 百萬兵力を整備
英・トルコ同盟說

【ワルソー十四日】ダンチツヒ問題に續いてドイツ・ポーランド關係が緊張を加へつゝある折柄ポーランド陸軍省は十二日滿十八歲、十九歲、廿歲の壯丁中兵役適格者を召集するに決した旨發表した、之れによつてポーランド陸軍は現役兵及び兵に召集された豫備兵を併せて總數百萬の兵力を備へる事となつた、ポーランド陸軍今回の措置は最近ドイツがグジニア港に艦隊からグに向ひ合のシユナイデンミユール及びチエストコバシに隣るシレジア地方などのドイツ・ポーランド國境地帶に大軍を集結中との風說が流布されてゐる事實に鑑み執られたものである更にワルソー政界消息通に依ればポーランド政府がドイツの西部國境地帶に居住してゐるポーランド外交官の家族及びポーランド留學生に對し急ぎ歸國するか或ひは少くとも國民組織」の全權を得て戰爭準備に大童である
ポーランドに近いドイツの東部國境地方に移るやう勸告したと傳へられる

◇
【ロンドン十五日】獨伊樞軸包圍陣結成に躍起となつてゐる英國は盛んにソ聯抱込みを劃策してゐるが英外務省では駐ソ英大使シードに訓令を發しソ聯の意向を打診せしめてゐると傳へられてゐる、また英國は佛國とともにユーゴスラビヤを說伏して「包圍陣」に加盟せしめるべく多大の努力を拂つて居り、一方英國とトルコとの間に軍事同盟締結が殆んど完成したと傳へられる
◇
フランスでは勞働大臣が「戰時國民組織」の全權を得て戰爭準

日加貯蓄
◇日本送金 ◇貯蓄預金
◇最近締切日 ◇當座預金
氷川丸 四月廿四日(月曜)
エジプト 四月廿八日(金曜)
何れの地方へでも無手數料で確實迅速に御取扱ひ致します
◇公債賣買 ◇信託預金
日加合同貯蓄會社
晩香坡市ペンダー街八九三
電話ツリニティー〇〇四〇
JAPAN AND CANADA TRUST SAVINGS CO.
P. O. Drawer 130 398 Powell Street
Vancouver, B. C.

The DOMINION LIFE ASSURANCE COMPANY
Head Office: Waterloo, Ontario
御家庭保護の經濟顧問として
ドミニオン生命保險會社を
晩市マリーンビルヂング第十八階
電話シーモア九三七〇
大内雄
ハイランド三七七五M

Monarch Life Assurance Co.
非常の場合家族を救援、壯年時に事業の援助子弟の教育完成、老後のハツピーライフ
當社を御利用下さい
モナーク生命保險會社
支社 晩香坡市ローヂヤスビルヂング内八〇一—九
日本人部代理 後藤金平
電話事務所 シーモア四七四一
自宅 ハイランド〇七七〇Y

SUN LIFE OF CANADA
加奈陀サン生命保險會社
◎朝起キヤ 何時ト見ヘネド 積ム黃金
青年の方は 僅か一日七仙の節約で 前後の方は 年一回掛の 廿弗内外で 壹千弗の 貯蓄保險が得られます
中年の方は 安い掛金を 御希望の方は 廿五年掛の 養老貯蓄保險に 又 終身保險に
老年の方は 掛金が割安で 七十五才乃至 八十才滿期の 保險に 加入出來ます
360 E. Cordova St., Vancouver.
電話ツリニテ五五九九及四六九七R
◎塵リモ 積モレバ 山トナル

中野保險を見よ
加奈陀サン保險の英斷

THE ROYAL BANK OF CANADA
East End Branch
Vancouver, B.C.
▲預金 總ての銀行取引には當ローヤル銀行と仰せ下さる樣御願ひいたします當行では皆樣に充分御滿足をお與へする事が出來ると確信してをります
▲送金 多數の日本内地銀行と取引して居る當行では日本送金相場を非常に勉强してをります事は既に皆樣の御承知の事と存じます當行では日本人事務員を雇用して居りますから日本人の取引には非常に便宜で殊に地方に在住なさる方では邦文の手紙で諸用を達する事が出來ます
總資産 七億弗
預金及積立金 七千一百萬弗
ローヤル銀行 メーン街及びヘスティング街角

The Yokohama Specie Bank
822 3rd Ave., Seattle
Elli. 3575 P.O. Box 1917
◎資本金 壹億圓
◎積立金 壹億參千八百四拾万圓
横濱正金銀行
シアトル支店
○郷里送金—無手數料にて日本内地、滿鮮、其他へ迅速且つ確實に送金いたします
○普通送金—送金手形或は電信爲替世界各地向取組
○國貨定期爲替手形—利息、六ケ月以上年三分三厘
○米貨定期預金—桑港支店に御取次致します
期間は一箇月以上一ケ年迄
利息は弊店御取次の日より附けます

THE SUMITOMO BANK OF SEATTLE
802 3rd Ave., Seattle, Wash.
日本向送金手形、郷里送金は左記のローヤル銀行支店にて御取次致しますから精々御利用下さい
晩香坡イーストエンド、ステフストン、ニユウエストミンスター、マーポー、ラドナー、カムバランド、ビクトリア等
シアトル住友銀行
米金預金 六箇月以上年二分二厘
弗定期預金 弗貯蓄預金 年二分
弗特別定期(十年書替不要)年二分二厘
弗月掛貯金 年二分
小切手勘定 無利息
日本向定期爲替手形 六ケ月以上年三分三厘

公債
◇日本帝國公債賣買
◇英米佛貨債、四分利付佛貨公債賣買入れには金融の便を計ります
シ・エム・オリバー株式會社
日本人部主任 上西壽代多
山田秀雄
電話ベヒツ七五八四アール
24 Hastings St. E.

日本人總代理 矢田源一郎
電話ツリニチ五一〇一—五一〇二
住宅ハイランド三二二七

州公認 美粧院 美江
北野美江
電話シーモア〇八五五
自宅ハイ一〇三三エム

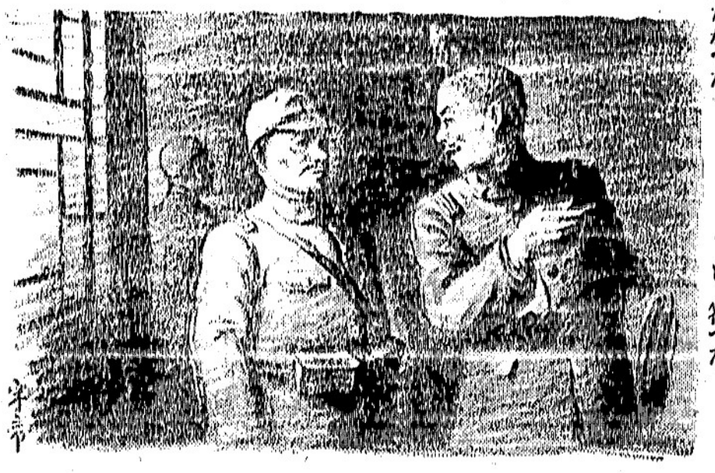
晩市西第五街一五二七
グランビルより半ブロック南
サンビユーナーバーラー
ビーシー州公認美容師
池田照子
電話ベヒユー八七五〇アール

昭和の軍神

西住戰車長傳

菊池寛作
伊原宇三郎畫

（3）



（三）

大佐は西住大尉をその生前から典型的武人と考へてゐた。大尉が戰死した時、戰車隊の悲嘆に立つてゐた。

すると、前を通つた歩兵の連隊長が、高松上等兵に訊いた。

「今の中尉の方は、上海戰線で大へん働いた方ださうですね。」

上官の武勳を、認められた高松上等兵は嬉しかつたが、多少の羞恥を含ませながら

「はあ……」

相當にやられました——」

と、答へた。

大佐は西住大尉をその生前から典型的武人と考へてゐた。大尉が戰死した時、戰車隊の悲嘆を矢つたと思つた。

が、その壯烈な戰死も、その陣中の新聞には、殆ど傳へられなかつた。

彼は、その足で聯隊長室へ入つて行つた。殆んど入れ違ひに西住大尉は聯隊から出てゐたが、その人物を認めて、十間ばかり歩くと、いきなり高松上等兵を呼つた。

「お前！今、何を話した？」

部下にやさしい大尉であつたが、怒るときは火のやうだつた。

「何も話しません！」

「さないことがあるか、上海で俺が手柄を立てたなどと云つたんだらう！」

「いゝえ、向うが知つてゐましたから、相當にやられました。」

「云つた次であります……」

高松上等兵を睨んでゐた大尉の眼が、やゝゆるんだ。

「それだけならよいが、これから餘計な事を喋るんぢやないぞ！」

「はい……」

高松上等兵は怒られながらもうとしなかつた。

その上、西住大尉自身が、自分の功績を、人に語らない人であつた。

聯隊長に對する戰況の報告をも、常に簡であつた。大場鎮の外側陣地である蘇家橋上空の戰況でも、西住大尉の報告に依れば小隊合のやうにしか考へられなかつた。が、大佐は翌年四月部下の功績調査の爲、同地の戰跡を視察した時、なほ敵味方に骨と化しながら累々として横はるのを見て、初めてその戰況が、如何に激烈であつたかを知つたほどであつた。

戰車隊が、南翔橋中、西住大尉は、南翔附近の太倉府の敗敵掃蕩に、參加したことがある。その時、大尉は連絡のため當番兵は、その足で聯隊長室へ入つて行つた。殆んど入れ違ひに西住大尉は聯隊から出てゐたが、その人物を認めて、十間ばかり歩くと、いきなり高松上等兵を呼つた。

「お前！今、何を話した？」

部下にやさしい大尉であつたが、怒るときは火のやうだつた。

「何も話しません！」

「さないことがあるか、上海で俺が手柄を立てたなどと云つたんだらう！」

「いゝえ、向うが知つてゐましたから、相當にやられました。」

「云つた次であります……」

高松上等兵を睨んでゐた大尉の眼が、やゝゆるんだ。

加州旅行記

（一信）

益田百城

桑港發便見物、後續聯隊を承り、一行（鶴山千吉、坂木芳雄、丸野榮三郎、安部孝市の諸氏）と田倉君の私が加はつて一行五名、八日の早朝出發す。

豫定の行程は直線に南下し緯度より海岸を北上、桑港を訪ふ考へである。

最大急行の渡り鳥の旅を重ね目的地に急いで居る、九日夕方スタクトンに到着す、既に行程一千哩に達した、坂木氏所有のビウイックの新型自動車を着時らしいスピードが出る、實に超スピードの時代の有難さを實感した。

出發當時は非常に元氣で聯に乗り行く窓外の其色風物を見て樂しみ慰みを得て居つたが旅程の進むに從ひ、疲力の過勞と自動車の動搖で漸く心身の疲勞を覺え初む、幸ひに例の一升瓶の川意あれど、他の同伴者に愛好者がない、相手が無いので遺憾して興奮劑として心氣の保養に出來す弱つた。斯う言ふ時に對社の山本鴻一君の同行でもあつたらと愚痴が出る。

小隊長の名を求めない高潔な心事に打たれた。だから、上海戰當時なぞも、新聞記者に對してなぞ、一言も自分から口をきかうとしなかつた。

みどり子

明美

春の花から生れて來た樣な前
薄毛の卷た前の頬つぺたは
その小鳥の胸毛よりも柔かね
そして
その花の色よりも
きれいな肌の色
春と一緒に生れて來た
吾子よ
美しく育つておくれ
丸く素直に伸びておくれ
母さんの坊やよ

北部加州の山岳地帶を下降し晩市より入百四十哩の處から平原に出た、其處からサクラメンプ

たが、毛の冬シャツは脱げないから熱い。其上、困るのは走つても～一直線の長い道だ。單調さが增すに連れ坂木氏初め一同より小原節や流行歌が出たが長くは續かなかつた、仕舞には退屈凌ぎに少量のアルコール注射をして漸く心氣轉換に少しは成功した。

明朝は桑港以東百九十五哩にあるヨネミテ國立公園を見物する考へである。

一日の日燒で最早黑くなつて仕舞つた。

横顔展覽

（三）

昔この晩香坡に東本願寺から派遣された水戸愛川といふお經文よりは音樂の上手な坊さんがゐた、この人が其劇場で少女歌劇を興行して大向ふを唸らせたことがあるが、この時オーケストラを指揮したのが高田義孝君であつた、今日の高田君と云へば白人街で食料品店を經營しながら反日對應にも努める國粟商人であるが、今日の高田君だけしか知らない人なら、君がオーケストラを指揮したと云ふ事を不思議に感ずるに違ひない、だが同君はその昔バイオリン一つ持つてブレリーから晩香坡に上京したといふ音樂家であつたのが、事業を始めるに當つてあれ程好きな音樂からすつかり縁を切つたのだ。

新着御案内

鯛眞子　鑵詰　二〇
竹輪　鑵詰　二〇
丁字麩　一包　一〇
丸干ウルメ　一斤　二五
身欠ニシン　一斤　二〇

何でも揃ふ　前川商店
バウエル街三六九　電話シー五二一八—五二一九

生菓子

各種製箱業
御注文に應じ如何樣にも製作致します
アレキサンダー街四〇六

N.Y.K.
1404-4th Ave., Seattle, Wn.
◉郵船案内

（船名）	（入港）	（出帆）
氷川丸	四月十二日	四月廿五日
日枝丸	四月廿六日	五月九日
平安丸	五月十七日	五月三十日
氷川丸	六月七日	六月廿一日
日枝丸	六月二十日	七月一日
平安丸	七月十一日	七月廿五日

○横濱行三等片道六三弗　神戸行六五弗
◉日本郵船會社シアトル支店
代理店　晩市 B.W. Greer & Son Ltd.　美市 Great Northern Railway

Atlas Tire AND BATTERY
安價にて堅牢を誇る
アトラス タイヤー
一手販賣
朝日グラーヂ　電話ツリニチ五五四五　自宅ツリニチ四八七六エル
エステーグラーヂ　電話ハイ一二九五　自宅ハイ一三三四ワイ
●御利用下さい＝キングピーモーターテスト
右のテストにて古車も新車同樣に走ります
●新古自動車取次販賣
●ストレーヂ　月三弗五十仙

VANCOUVER PACIFIC PAPER CO. LTD.
紙の御用は當會社へ
包紙、紙袋、色紙、油紙、トイレットペーパー、其他ペーパー類一切
ククリ糸、カザリ糸、文房具種々卸賣
ワター街一六〇
晩香坡パシフィック・ペーパー會社
日本人部代理
堀壽次郎
電話　本社ツリニチ一六三二　自宅シー二六五九

男女衣類一切
バウエル街三二九　電話ツリ一七四七
宮崎商店

We are ... INSURANCE EXPERTS with A Reputation for Sound Insurance
●自動車保險●
統計的自動車事故增加は明かに保險の必要を示して居りますから安心して運轉する第一要件は確實な保險加入です
（事故の際は御遠慮なく早速御相談下さい）
TANAKA INSURANCE AGENCY
415 Powell Street　Vancouver, B. C.
Phone HIgh. 2571

お客樣御便宜の爲め濕氣の絶對に來ない
御歸國なさる方の家具荷造
晩市ゴーナ街貳貳貳
薪炭販賣　名畑運送社

カマボコ製造
BC魚店
晩香坡市バウエル街二五三
電話ツリ二七八八　夜間シー三五三八
速水繁雄

◈和洋雜貨食料品
晩香坡市バウエル街三三七
蛭崎商店
電話ツリニ〇九九一

▲ラヂオ修繕
如何なるラヂオにても丁寧に責任を以て修繕いたします
▲チューブは無料にて試驗いたします
晩市バウエル街三二三
電話シーモア四一貳一
速水繁雄

自動車修繕
グッドリッチタイヤー
附屬品一切
ポンテアック、ビューイック、ジ・エム・シートラックの特約販賣店
晩市アレキサンダー街ゴア街角
日本オート
電話ツリニテ二八九九

高等南京料理
日本人諸君の御來店を歡迎
晩市バウエル街二五二
新北京
電話シー五七七四　同三五一七

皮膚病＝
水むしたむしに
ポンホリン
最新の學理に基く
化學的合成劑
專門醫家の御推奬を得つゝあるポンホリンは多くの場合唯だ一回の塗擦により瘙痒止まり其奏しき治癒力は患者自身に於て直に認知せらるべし
適應症
疥癬、頑癬、白癬、水虫、各種濕疹、虱毛及び○毛虱、その他一般皮膚病
晩市バウエル街三三一
新見商會
電話ツリニテ參壹壹貳

自轉車着荷
一九三九年型　二九、五〇より各種
△三輪車　特價　四、二五……四、五〇
其他子供乘物一切大勉强
メイン街一一二　電話ツリ五五五九
ターメー自轉車店
松屋

記錄的快速力
CANADIAN PACIFIC STEAMSHIPS LIMITED
◇安全
何れも太平洋上の巨船で凡ては本社船へ乘つて初めて知る事實です
少し位の時化（シケ）ではビクともせず救しません
婦人子供の旅行に特に安全です
◇便利
三等の待遇は特に注意して居ります
船室は各船共最上の場所を選び清潔です最新式スプリング付マットレスです
日本食の用意があります
各船共日本人が乘組んで居ります
沙市より問賃金で連絡切符差上ます
特に日本人コック二名を乘船致させました、日本人のお客樣には純日本食を差上ます
◇出帆表
ロジャパン　四月十四日
エシア　四月廿九日
カナダ　五月十三日
ロシア　五月廿七日
□は、ホノルル寄港
巨船（ロジャパン號　エシア號　カナダ號　ロシア號）
排水噸　三九〇〇〇
總噸數　二六〇〇〇
同　三三〇〇〇
同　二五〇〇〇
同　二二〇〇〇
詳細は下記へ照會願ひます
加奈陀太平洋汽船會社
SETO MORE
Pacific Passenger Agent
CANADIAN PACIFIC (Ocean Traffic)
J. J. FOSTER
Steamship General Passenger Agent
Vancouver, B.C.

春と美味の幸福感
お米は何時食べても美味しい
紅葉印　日本白米
御醬油は
◎龜甲萬醬油
◎味紫醬油
御忘れなく
味の素を
ユニオン魚店
晩市バウエル街四六九
電話ハイ〇三三五＝〇三三六

日本語は正しく話したい

グラス壜の共栓を抜く法

グラス壜共栓はきつく締めるとあきにくくなりますが、若し湯の中につけてよいものならば口を熱い湯につけますと外側が膨脹してラクに抜けます。もし湯に入れて工合のわるいものは外側をきつく擦つて熱をおこしても効果があります。これと同じにカップを二つ重ねて抜けない時は中側のカップに水入れ外側のカップや共にお湯につけるとかるく抜けます

『日本人に日本語を……』

此矛盾は何故起る？

日語學會長　新村出博士談

（東京通信）日本人に日本語を教へるといふ變つた講習會が東京新橋の櫻田小學校に開かれました、何故日本人に日本語を教へなければならないか？　この不審の點を主催者日本語會長の新村出博士に伺つて見ませう

△△――わが國にはいゝ日本語がありながら、小學校から中學校、女學校、高等師範に至るまで、國語教育といひますと、文字が中心で、その讀み方、解釋から、綴り方、假名遣ひ、或ひは美しく書くといふ方面にばかり力が注がれて言語本位の言語は殆んどなほざりにされてゐるといつていゝのです、そして古い文學上の國語、文字に記した國語にばかり沒頭してゐるのです、これはわが國の文字の組織が歐米のやうに簡單に迅速に教へ得られないためでありませうが、それにしても生きた、正しい言葉が閑却されてゐるのは遺憾なことです、いまの日本語を見ますと、感情や意見の疎通に一應は足りてゐますが十分ではない、やつと間ゝなりに理解されてゐるに過ぎないのです、間違つた云ひ方、アクセントや、きゝにくい言葉づかひ、語法、いひまはしが横行闊歩してゐるといふ有樣です、これを正していゝ「正しい言葉」正しい國語を授けたいといふのが私たちの趣意です

△△――そのためには、正しい云ひ方を繰かへし話して見ること、正しい云ひ方を耳に入れることが大切です、さうして自分から正して行くのです、この學會では理研の日田三郎氏の發明にかゝる理研式發音器によつて自分の聲をきゝ、さうして治して行く方法も探つてゐますが、一般の人々も出來ればさういふ方法によることもよろしいでありませう

△△――いま、大陸にわが日本語の普及擴張の時に當つて、國語學會が東京新橋の櫻田小學校に於ける日本語教師の講習を開く、滿洲に於ける日本語教師の語法をきゝ同胞の人すら冷汗をかく日本語を平氣で饒舌つてゐるといふ話です

△△――英人は植民地へは、日本人に日本語を教へる、日本語の普及擴張の時に當つて、國語を使ふものが至つて少い、國語を使ふ方面にばかり沒頭してゐるのです、そして古い文學上の國語、文字に記した國語にばかり沒頭してゐるのです、これはわが國の文字の組織が歐米のやうに簡單に迅速に教へ得られないためでありませうが、それにしても生きた、正しい言葉が閑却されてゐるのは遺憾なことです、いまの日本語を見ますと、感情や意見の疎通に一應は足りてゐますが十分ではない、やつと間ゝなりに理解されてゐるに過ぎないのです、間違つた云ひ方、アクセントや、きゝにくい言葉づかひ、語法、いひまはしが横行闊歩してゐるといふ有樣です、これを正して、正しい言葉、正しい國語を授けたいといふのが私たちの趣意です

△△――そのためには、正しい云ひ方を繰かへし話して見ること、正しい云ひ方を耳に入れることが大切です、さうして自分から正して行くのです、この學會では理研の日田三郎氏の發明にかゝる理研式發音器によつて自分の聲をきゝ、さうして治して行く方法も探つてゐますが、一般の人々も出來ればさういふ方法によることもよろしいでありませう

危險な惡例！

◇注意したい父兄の用語

村岡花子女史談

言葉の一例として、親たちに示唆を含んだお話をしたので付け加へておきませう

▼▲

▼――ある吹雪の夜、停電した時のことです、その家では大きいローソクをともしたのですが、この時父親が坊やに「お父さんの子供の時分にはこの位の明りで勉強したのです」といひますと、坊やが「さうですか、同會で講師村岡花子さんは日本人の親たちの不完全な國語を普及した相であります

▼▲

▼――ある吹雪の夜、停電した時のことです、その家では大きいローソクをともしたのですが、この時父親が坊やに「お父さんの子供の時分にはこの位の明りで勉強したのです」といひますと、坊やが「さうですか、そして何時も雪が降つてゐたんですか」と訊きかへしたのですからきかれたので明りだけのことを說明したからよかつたものゝ、若し、坊やがきゝかへさずに（子供はこの時雪のことで一パイだつたのです）早合點して、お友だちに「お父さんの小さい時はいつも雪が降つてゐたんですつて！」と喋つたらどうでせう？　この子はお友だちの反對にあつてかなしくなりませう

▼▼――又心の害はれることもありませう、親たちは間違ひないやう話してやらねばいけません、又、歐米では、子供が云ひたいことをいひ得ない時は、面倒がらずに、はつきり十分に云へるまで、指導してをりますかいふ訓練で思つたことがすら～いへる樣になるのです、母親たちはさう努力もして欲しいと思ひます

村岡花子女史

百万弗の主演娘・ホウ

身許判つてビックリ

二ケ月前まで交換嬢

結婚はドロシー・ホウ

前まで交換嬢であつた事を發表はるゝ―テキサス州のダラスからハリツツドまで飛んでくると憧れのパラマウントを訪れて、また大驚きをさせてゐる、彼女は初めてエキストラでもと映畫「百萬弗大放送」に出演、一躍主演女優として、監督ミッチエル・ライゼンに「幸福な時代」の折紙をつけられた新星がゐる――名はドロシイ・ホウといつて、デキリス生れとばかりで、あとは身許不明であつたが、これがつい二ケ月程前まで、電話交換嬢であつたことが知れ、ハリウッドの眼を丸くさせてゐる

◇

パラマウントでは、彼女の身許を隠してゐたが、これが二ケ月前まで交換嬢であつた事を發表はるゝ―テキサス州のダラスからハリツツドまで飛んでくると憧れのパラマウントを訪れて、また大驚きをさせてゐる、彼女は初めてエキストラでもと映畫「百萬弗大放送」に出演、一躍主演女優として、監督ミッチエル・ライゼンに「幸福な時代」の折紙をつけられた新星がゐる――名はドロシイ・ホウといつて、デキリス生れとばかりで、あとは身許不明であつたが、これがつい二ケ月程前まで、電話交換嬢であつたことが知れ、ハリウッドの眼を丸くさせてゐる

◇

パラマウントでは、彼女の身許を隠してゐたが、これが二ケ月前まで交換嬢であつた事を發表はるゝ―テキサス州のダラスからハリツツドまで飛んでくると憧れのパラマウントを訪れて、また大驚きをさせてゐる、彼女は初めてエキストラでもと映畫「百萬弗大放送」に出演、一躍主演女優として、監督ミッチエル・ライゼンに「幸福な時代」の折紙をつけられた新星がゐる――名はドロシイ・ホウといつて、デキリス生れとばかりで、あとは身許不明であつたが、これがつい二ケ月程前まで、電話交換嬢であつたことが知れ、ハリウッドの眼を丸くさせてゐる

「モシ～～、モシ～～」と鐵門にぶらさがつたものだ、親切な番人が娘ごころの不心得を諭したが「お話中ですの」といつかな組つた鐵門の手を放さない、そこでこの氣遣ひ娘は、つひにスクリーン・テストまで受ける段取りになると「モシ～～」で鍛へた聲はよし、メーカップ係がご入念に顔いぢりをして見ると吃驚

なんとこのテキサス生れの山出しが、急轉、滑皮が剝けて眼をみはらせるほどになり「百萬弗放送」出演とまで漕ぎつけた

これがまた大成功で「ワンサ修業の必要なし」と一躍主役級として認められることになつた

「百萬弗放送」では、開巻最初にホップ・ホープと離婚した三人の妻の一人として出演このはかにはまた船内放送の場面で新進テナー、ティト・ギザー登場のきつかけとなつたドロシイ・ホウが、たつたこれだけの場面から、スターとしての將來性を嘱望されることになつたといふんだが、遂二無二これまでに飛び込んで來た彼女の心臓もまた相當なものであるあたら有爲な才能を持ちながら色盲のために學校へも入れず、就職もできない、といふ不幸な青年が多いことゝ思ひます。これは大きく見て國家の損失でもありますが、果して色盲はそれほど仕事に差支るものかどうか――色盲の專門家に伺つて見ました

▽……

日本内地の男子の數を三千五百萬人とすれば、色盲の男子はこの四パーセントから五パーセントあるとみられ、從つて男子のうちの、實に百四十萬から百七十萬は色盲であるわけです。また女子の色盲は男子の色盲の四パーセント――即ち約六萬人ぐらゐと推算されます。女子は男子にくらべてその數が少く、また

上級

學校への入學、就職などの機會が少いので、大した問題になりませんが、百四十萬からの男子が色盲のために有爲の才能を抱きながら志望の入學が許されず、就職の門もせばめられるといふことは、重大な社會問題といはねばなりません。日本で色盲は陸軍、理工科醫科方面では入學または採用を許してゐません。しかし專門家の研究發表にまつまでもなく、色盲により右の方面の仕事の全部に支障を來すといふことは考へられません。一體、色盲といつても色が全く見ゐぬのでは勿論なく（全色盲といつて色が全然みゐぬものもあるが、これは問題とするに足らない）部分的に色にたいする感覺が弱いだけのことです。いはゆる色盲（この名稱が誤解や悲劇のもと）には、赤及び綠色盲と赤及び綠色弱とありますが、この色盲と色弱の距離は、世人が考へてゐるやうに大きいものでなく、從つて色盲だからといつて悲しむべきではありません。いづれにしても赤及び綠にたいする色感が少しよわいだけで、日常生活には何の不自由もありません。だから色盲を發見されたからといつて絶望することは更になく、また

色盲

のために一般會社までが採用を避けるといふのは考へものです。それよりも有爲の才能を重く見るべきです。たゞ一人の錯覺のため大勢の生命に危險を招くおそれのある汽車、電車、汽船などの交通、運輸業や、特殊な應用科學方面では、むろん色盲であつてはなりません

十萬

人に一人の割で

女に色盲は非常に尠い

なぜ色盲は、色盲の男子からその女兒を通じて遺傳し男孫に現れるもので、女子は遺傳質をもち、これをその子に傳へながら自分自身には現しません。たゞ色盲の男子と遺傳質のある女子との間に生れた女兒のみは色盲になります。從つて色盲は男に多く女に少いわけです

――寫眞は色盲の檢査

婦人の春手袋

色合の選びが一番大切です

凝つた飾りは惡趣味

春から夏の手袋は贅澤品でなく外へ出る職業婦人などには却て必要なものではないでせうか。通勤の車内の吊革で媒介する微菌を防ぐにも、荒れたり働き疲れの浮んでゐる手を、化粧された顏とのバランスをとるためにも――。それに手袋は服飾品の中で一番動的な美しさを表現するものですから、若い人は小さつぱりとした愛らしいものをはめて活動的な美しさを發揮しませう。さて、どんなのを選んだらよいか。色からいへば近頃は黑とか紺が品がよいやうに考へられる傾向がありますが、これは手袋とすれば却て下品ないやな趣味です。どうしても肌に近い色が一番理想的ですし、クリーム、白はそれに準じます。生地は衛生的觀念からいへば薄い網でなくスムース（メリヤス織）などがよいと思ひますが、網を選ぶならば厚手のものがよいと思ひます。裝飾もゴテ～～趣味はいけませんほんの一寸した色や糸のあしらひに氣のきいたものがあれば十分。これからだん～～と暖かくなり、半袖になつてゆく時季なので、なるべくなら深いもの（袖口へ深くかぶさる）がよいのですが淺いものでも袖口のところで開き氣味の張りのある感じが調和します。色は前記の以外に、服に合せて薄いブルーやピンクと襲つたあしらひも差支ありません。大抵の人には縫ひ方も内縫ひで、袖口は淺いものがよく、色は肌色、白、クリーム程度が賢明

待望の優秀新藥着荷

理研ビタス B2

適應

強力ビタミン　コンプレックス

一〇〇錠入　二、五〇

肺及び慢性胃腸障害、小兒の糖分過食より起る害、アルコール中毒

特に慢性有熱患者の食慾不振による榮養障害は本劑に依つて完全に救はれ榮養狀態の好轉によつて難治の慢性病をも治癒に導きます

故國日本の各病院、サナトリアム等に於て本劑の卓拔なる効果を尊しく認め推賞して居ります

公認藥局　パウエル藥店

晩香坡市パウエル街三九九

電話シーモア七五〇二

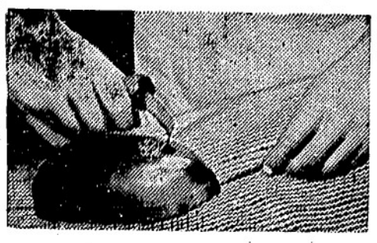
電氣アイロン簡單な故障

斯うすれば自宅で直る

電氣アイロンも物資節約の折から、取扱ひに注意して長く使用するやうに心がけねばなりません。アイロンの故障を統計的に見ますと、その八割五分はコードにあり、アイロンの内部の發熱帶の故障は實に僅かなもので、コードの故障は主婦に一寸した知識があれば、簡單になほせますから、一々電氣器具店へ持ちこみ、高い修繕費を拂ひ、また不便な思ひをする必要はありません。コードでも故障を起す部分は差込口とプラグ（電氣へ連絡する所）の僅か五寸位の所に限定されて居ります。

◇

それはアイロンをかける時に常にその部分だけ動いてゐること、かけ終つてコードをはずす場合金具が燒けてゐるのでコードを持つて引つぱることなどが影響して、コード内部の絶緣體たるゴムが風化しボロ～～に切れるからです途中が切れることは燒き切るとか、またコードの上へお茶をこぼす（水が浸潤しますとゴム質が脆くなります）とか堅い物の上へ落したといふやうな外部からの打撃がなければ絶對に切れることはありません。從つて取扱ひによつて故障の八割五分は防げるワケですが、もし故障を起した場合には差込み口を分解してコードを放し、心線の端しの一尺位の所を引ッぱつて見ますと、切れてゐるものは抜けて來ますから、その部分から金部切り捨て、新しく前のやうに裝置すればなほります。簡單なものですから誰でもできますし、主婦としてこれ位の電氣知識は心得てゐて欲しいものです



◇

コード以外の内部の故障の場合、器用な人は自分で開けていぢくるやうですが、これは素人にはむづかしく、却て故障を大きくしますから、その場合は電氣器具店へ賴む方が無難です

◇燒る「爆彈の國」本日休載

INTERNATIONAL TRUCKS

インターナショナル ツラックス

優秀なるは御愛用諸賢の認むる所なり

堅固、經濟的、優美、耐久力

半噸より廿五噸

或は以上

新、古共に取揃へて居ります

農業機類一切

ツラツク　ツラクタース

ステーショナリーエンヂンス（ギヤソリン）（デイゼル）

御入用の際は御申越し次第カタログ進呈

市内は御電話にて願ひます

日本人部主任　高木

電話ツリニチー〇三七七

INTERNATIONAL HARVESTER CO. OF CANADA Ltd.
FACTORY BRANCH.　Phone TRinity 0377
1135 SEYMOUR STREET　VANCOUVER, B.C.

妻や母の悲しき手紙

開けて悲痛な支那人家族の筆の跡

『愛する夫よ故郷へ歸れ』

武漢十五日——發——第三師團松井部隊が戰線附近の前線で支那軍の郵便袋を分捕つた、二百餘通の手紙が出てたが、何れも銃口から前線の支那將兵に宛てたもの何の手紙も悲く悲痛で戰場の苦痛は現はして居り書面の本旨は殆んど送金要求で父母妻子の郷を思つてゐる、一般民衆が如何に生活に苦しむ事は平和の一刻も早く來ることを願んでゐるかゞ知れるが、以下偶らざる支那の銃後の聲として主なるものを摘記すれば

▲……妻より第三師將校宛

戰線はどんなですか、貴方を思ひ出すと胸が戰を思ふ時妻の心はいつか暗くなります、妻は兄と妹と四人で暮してゐますが、一人一日一元以上も費用がかゝります、妻は一文も持ちません、もう妻は田舎に歸りたい、何うか何とか方法を取つて下さい、妻の家はもう破産しかゝつてゐますから歸つても住むことも出來ないせう、貴方よ一緒に行つて下さい、貴方が來られなければ妻は死んで歸るせう

▲……第三師將校宛

戰線に入れられた貴方より友人の第十六師將校宛

樹で見せ別れてから長沙經由で當地に來て政治部に入つたが封建思想濃厚で、過去の軍閥時代の都隊と同じ考、故に政治工作等は出來る筈がない、僕が當地に來て一ヶ月目に除兄から手紙が來た、その中に除夜思郷の一詩を贈して寄こしたが、之を見て僕は涙が共に禁じ得なかつた、僕の長兄と弟四名は何處で除夜の團欒の夢を見たか、兄弟各人各所に別れて相聞く得ず各自の心中又如何にせん、僕の精神は既に碎かれてゐる、再び與へられし工作をなすの勇氣なく寧ろ一片の塵となることを欲する

▲……第三師將校宛

愛らしき女性より愛する榮忠樣、けふやつと貴方のお手紙を七通も一緒に拜して妾の痛苦は極まりありませんでした貴方は抗戰徹底と云はれますが我が國は既に多くの土地を失つてゐるのでそれには無限の時間が必要なのではないせうか、無駄な戰ひを續ける間に妾達は外にすることが澤山あります、だから歸つて來て下さい、そして共に新しい生活に進みませう、これこそ本當の幸福ではないでせうか

▲……母より第三師兵士へ

お前の第二人も徵發されて前線へ行つた、私がお前達に代つて田を耕すが體が續かず生活は次第に窮し家も昔日の面影を失つた、早く歸つて來てお呉れ、私達の平和を破壞する軍隊への憎悪の聲は村一杯に昇つてゐる

▲……友人より第十六師兵士へ

地方徵發急なり、一保で十名取られ人民は困難を感せざるなし、自分も恐らく取られるだらう、徒らに土地を失ひ人民の家郷を奪ひ兵隊のみ造つて敗戰を續ける、最後的勝利とは一体何ぞ

▲……第三師政治部

法廷で公判が開かれホーア判事は澤村醫師が盗品を所持してゐたとの證據なしとて事件を却下した、澤村醫師は患者から盗品を醫藥代に取つたとて英字新聞に大々的に報道され非常に迷惑してゐたが同醫師の潔白は明白となつた

日本人野球戰

△明日午後二時半からバウエル球場で朝日巨人軍對ハモンド戰

△明日午後二時半スタ村球場で富士軍對美香登戰

支那人懸賞金二千百弗

既報の如く先日市内東ヘステングス街二五八サボイ・ホテルの一室で何者かに殺害された支那人金持ちの犯人逮捕に關して支那人街では二千百弗の懸賞をはとの感激溢るゝ手紙が送られて來たことも披露され出席者を痛く感動させた

仏領アンナン總督 高松宮殿下

仏領インドシナ總督ネルニ御視察の

造船及修繕

日發デーゼルエンジン總代理 スタンレーバーク造船所

吉野

御料理

六大學野球開始

明大と帝大は引分

立教は慶應を破る

東京十五日——六大學リーグの野球戰は本日から火蓋を切つたが白衣勇士の間も今シーズンから二百名に增加し來場した勇士達は愉しげにグラウンドを眺めてゐる、午前十一時半五連隊目指す明大軍を先頭に各選手はグラウンド中央に整列して入場式に移り恒例の通り國旗掲揚、宮城遥拜、戰歿將士に對する感謝の默禱、宣誓、若が代の合唱、明治神宮第一回戰は三對三で引分け

平沼學長の發聲で高らかに萬歲を三唱し、暫くして午後零時半小柳文部政務次官の始球式、伊丹主審の「プレーボール」と共に半年振りのサイレンが大陸にまでどゞけと高らかに響き渡り、野球明治、帝大第一回戰の幕が力強く切つて落された

◇

明大〇一〇二〇〇〇〇〇〇三
帝大〇〇〇〇〇一〇二〇〇三

續いて慶立第一回戰は午後三時廿五分慶應の先攻で開始したが三對一で立教先勝した

慶應〇〇〇〇〇〇一〇〇一
立教〇二一〇〇〇〇〇〇×三

日本人醫師無罪

シアトル——澤村醫師は患者から受取つた品物が盗品であつたとの理由で起訴されたが昨日の

催か五圓ですが感謝費に加へ下さい

アメリカの厚情に感激の勇士

民間の米艦歡迎會

東京十五日——故齋藤大使の遺骨は米艦アストリア號に護られて十七日横濱に喪の航海をするが、この米國の好意に對し國民的感謝を捧げるべく強て金子太郎氏を會長とし民間各方面の有力者によつて發起されてゐた米艦アストリア號歡迎會では米大使館の山もあり、同號乘組員滯京中の日程が多忙なため出來る丈け簡素に而し滿腔の感謝をこめ歡迎を行ふべくプログラムを組つてゐたが愈々四月廿四日ターナー艦長以下同艦乘組員五百名を招待し早稲田大學大隈講堂に開會しターナー艦長の答辞があつて柔剛道模範試合を終つて同講堂に入り同大學に設けた相撲場で大日本相撲協會力士の相撲後二行は午後五時半大隈講堂で開催することに決定したので昨日午後五時十五分東京驛發横濱港列車で歸朝する

◇

何れの同夜の歡送會の席上目下大阪日本赤十字社病院で療養中の白衣の勇士から歡迎の伝言があつた

「齋藤大使の逝去に對し米國朝野の寄せられた厚情に對しては深く感銘してゐた所今回更に故人を悼みアストリア號で歡送して下さる米國民の厚情に我々は全く感謝感激に堪へない、自分達は今病院で加り出してゐる

◇

既報の如く桑港金光教會長、同北米聯合會長、經濟學士福田美亮師の皇室慰問報告講演會は今夜入時から日本人ホールで行はれるが、會場に於て同師に對する天皇陛下恩賜品、各宮殿下御下賜品及び各部隊長の署名等を拜觀に供するとの事である——福田師は本朝ポートランドの平

六大學野球開始

明大と帝大は引分

立教は慶應を破る

ヤア又やつて來たか、ご苦勞なことぢやのう、世間は相變らずやれボイコットぢや、やれエンバーゴぢや、やれ排日ぢやちゆて騒々しいことぢやが、時局委員の連中も對應策に汗だくぢやろうのう、排日と云やあ、この方面專攻のウィルソン市議が恒例によつて又東洋人商店制限運動ぢやちゆて、一つ覺悟の漫才を繰返し初めたのう、今のところぢや太夫の獨演で、才藏のデグレープは默つちよるやうぢやが、まあ〜太夫一人の獨演ならさ程のこともないが、これに例の才藏が加はつて掛合ちゆことになると煩いでのう。

◇

東洋人商店制限運動ちゆてもこの仁は支那人とは親類交際ぢやで、日本人征伐が目的ぢやろうが、それにしてもワシ等はウィルソンが支那人と親類交際ちゆことは思ひがけなかつたのう、貴公達も知つちよる通り、先達つて死んだ救國抗日會の大親分林煥廷の大葬儀の時に、ウィルソン市議が名譽相側ちゆ名譽な役目を仰せつかつたちゆて、英字紙にもデカ〜と掲載せられて、支那人と並々の關係ぢやないちゆことを天下に發表した譯ぢや。

◇

あの當時ワシは心安い支那人に、ウィルソン市議が支那人の同情者ぢやちゆ噂があるが、まさか眞實ぢやあるまいのう、ちゆて鎌をかけてみると「ユー・ロック・シー」ちゆて漢字新聞を見せて呉れたのぢやが、それが林煥廷の葬儀の前景氣でのう「名譽扶柩」と書いてある中に威爾遜市參事ちゆ名前がでざつたのぢや、この仁が最近、カナダが戰爭をする場合に日本人の忠誠が疑問ぢやちゆて、日本人の商鑑業札拒絶を固持しちよるちゆが、これは君んところの新聞にも書いちよつたやうに、日本人は骨てカナダに忠誠を盡して、歐洲の戰野に血を流し、多數の骨を埋めちよるのぢや、又この間の青年大會でもカナダに忠誠を云々と謳つたのは日系代表だけぢやないか。

◇

ところでこの仁の御親類筋のお方達はどうぢや、大戰當時カナダの國難をミー・ドンケアちゆて一人の出征者もなく、留守の門に金儲けはかりに奔開したものぢや、ウィルソン君もこを一つ勘考してみることぢや、それとも今度のカナダに忠誠云々が支那人のことなら話は別ぢや、もう一人の才藏の方ぢやが、この方は支那人にもあまり評判がよくないやうぢや、ワシの心安い支那人の話によると、才藏の方は時々支那人攻撃もやるちゆから、此方は支那人とクサイ仲ぢやないやうぢやのう、ちやがあゝいふ手合のやることは肚の中にどんな意圖があるか解つたものぢやないでのう。

排日市議と親類筋

土曜漫壇

黑頭巾

學校の先生たち

エンバーゴ贊成

軍需品輸出に反對

晩市で開催中だつたピーシー州父兄教師聯盟大會は昨日午後で遂に閉會となつたが最終日に至り所謂侵略國に對するカナダのエンバーゴに贊成を表しオタワ政府は有ゆる權限を發動して侵略國への軍需材料輸出を禁ずるやう努力され度しとの決議を爲しオタワ當局に是を通達する事になつた

來晩の福田美亮師

今夜の講演會

恩賜品拜觀

既報の如く桑港金光教會長、同北米聯合會長、經濟學士福田美亮師の皇室慰問報告講演會は今夜入時から日本人ホールで行はれるが、會場に於て同師に對する天皇陛下恩賜品、各宮殿下御下賜品及び各部隊長の署名等を拜觀に供するとの事である——福田師は本朝ポートランドの平

卅年前の今日

大陸日報より

◇明治四十二年四月十五日、元桑港にゐた玉木某女が二年前ピクトリアに舞込み支那人賭博場に働き居たるが、米國移民官より取調べを受ける事ありて本日尋ねたるところ行方不明となり居ることが判り捜索を開始す

日本行各汽船切符販賣

日本郵船、シーピーアール、

▲再渡航證明、移民官手續、妻子及使用人呼寄手續
▲出生、死亡、婚姻等届書、加奈陀政府出生届手續
▲歸化證にて當國旅券下附及妻子呼寄手續其他一般代理

晩香坡市バウエル街二三五
中山義一事務所
電話ツリニテー〇三九四
住宅ハイ二三〇七アール

○御子樣の貯蓄心涵養のため
○御嫁樣の結婚費用意のため
○他日事業の資金に當てるため
○來るべき老境の準備のため
○御家族の生活安定保證のため

當會社は世界卅二ヶ國及日本の大都市に支店又は代理店を有します

Manufacturers Life
マニュファクチャラース生命保險
晩市アレキサンダー街三〇二　電話ツリ〇二八三
代理 信夫保險事務所
日本人唯一の保險士　信夫三郎

晩香坡市パウエル街二六八
大勉強 杉山運送舍 舊天野運送
電話ツリニチ一三〇五九

○寒さが來ました、ころはぬ先きの杖！
△風邪引き易く……身体虚弱の人たちは是非共ハリバを……
◆ハリバオイル（キャプスル）プレーンの分一五〇　九五　一、一五　一、三五　二、三五
ビタミンD入分一七五
■腎臓病の特効新藥サチアール一、二〇
△ラバーユタンポ四九仙以上各種
△金製のユタンポ
△ワタマン万年筆
△文房具小間物類
文化商會
パウエル街二五〇電話シー四〇八七

新着品御案内
特製（風味の極よい）
◇仙臺赤味噌（漉）一斤十五仙
◇同上（粒）一斤十五仙
◇白味噌　一斤十仙
◇金山寺味噌　一斤十五仙
◇酒粕　三斤廿五仙
優良品を最も安く
香村商店
パウエル街二六九　電話ツリニチ〇〇九二

FREE TESTING
自動車無料テスト
皆樣！
州政府の自動車檢査の御用意は？
弊店では州政府認可の完全な設備で
ブレーキ　ヘッドライト
其他一切の
テスト
無料で致して皆樣の御便宜を計つて居ります
自動車は
檢査にパスする樣完全に！
テストは檢査に行かれる前に！
Nippon Auto Supply
Cor. Gore Ave., & Alexander St., Vancouver, B.C.
Trin 2899

濱名湖印
焼蒲ぎちう
HSK
前駅阪舞県岡静
濱名湖食品株式會社

ピアノ教授
經驗は豊富教授は親切
トロント音樂學校

「米は米屋へ」
▲ハクマイ印　百斤入　五、七五
▲マル特印　同　五、四五
東ヘスチングス街六四九
電話ハイランド〇八八九
現金で安く買へる店

御結婚式御披露用日本振袖賃貸します
遠近に拘はらず出張いたします
長髮短髮
オイルパーマネント・ウエーヴ
チエリー美粧院

助産
電話シーモア五八四六アール
キーフアー街二三三
松岡久枝
電話ハイランド二五九八エム
マヂール街二二五
高橋貴志子

アメリカ大統領『平和十年』案を提唱

ヒトラーとムソリーニに呼びかく

大小三十一ケ國の保全！

米國大統領ルーズベルトは本日突然ヒトラーとムソリニに對し「平和十年間保證」の提唱を獨逸で發したる大統領は右に關し本日の定例記者團との會見で左の如く發表して居る

「今や世界は現狀のまゝ放任せば大戰爭は免れず全世界は戰々恐々たる有樣である、茲に於て予はヒトラー總統とムソリニ首相に對し今後少くとも十年間、或ひは今後三十五年間に亘り武力を以て他國を侵略せず後つて其の期間に於ける平和の保證を得る爲め直接提言した次第である、ヒトラー、ムソリニに對しては殊に歐洲及び近東に亘る三十一ケ國に關しての不侵略保證を求めた

問題の三十一ケ國とは

ルーズベルト大統領が擧げた世界

△歐洲——芬蘭、エストニア、ラトビヤ、リスアニア、瑞典、白耳義、和蘭、佛國、英國及び愛蘭、葡萄牙、スペイン、スイス、ジイセンスタイン、ルクセンブルグ、波蘭、ハンガリ、ルーマニア、ユーゴスラビヤ、ロシア、ブルガリヤ、ギリシヤ

△近東——トルコ、イラク、アラビヤ、シリア、パレスタイン、イラン

△アフリカ——エヂプト

若しヒトラーとムソリニが大統領の要求に應じ十年間平和運動の保證を與へれば大統領は直に前記三十一箇國に對して新平和運動に關し直に通牒を發するのだと云つて居る、因にヒトラーへの電報は昨夜六時大統領署名の親電により、またムソリニは國務長官ハルの署名で同時刻に發せられたもの

ヒトラー總統應ずるか

ヒトラーは以前から平和を唱むと云つて居る、ヒトラーの最近の失地回復やチエコ解體はドイツ民族の保護又は將來に於ける大平和確立の爲めだと言ふわけであつて、今回のルーズベルトの一方的平和運動をそのまゝヒトラーが承諾するか否か、寧ろ疑問ではないかとも思はれる

ドイツとしてはまだ舊地回復相當地取り戻しなき、ドイツ國家にとつては重大な問題が未解決のまゝ殘つてゐる、此の問題を解決した後なれば兎も角、現狀のまゝの無條件平和案は悔を百年に殘すものと思つてゐるかも知れない

◇

大統領は今回の措置は殊に新運動の媒介の勞を執るものであつて、仲裁者の立場に立つてやつたものではないと特に斷つてゐる、うまく行けば獨て世界軍縮及通商開放の運動にまで發展さす意向だとも云つて居る（寫眞はルーズベルト）

戰爭か平和か 歐洲の新事態

英國とロシア關係 獨逸と伊太利

ヨーロッパの形勢はアメリカ大統領の新提案に依り幾分ホッとした氣分であり或ひは平和確立の曙光が見ゆるかも知れぬと云ふ淡い期待が一部にないでもないらしいが各國は依然として緊張裡に大軍を配置したまゝ次の動きを注視してゐるものゝ如くである

◇

英國はルーズベルトの提案を大歡迎だが他方反獨伊工作の手を益〻延ばしつゝあり本日あたりは本日ドイツ首腦部と寄り寄り相談を開始してゐるが結局大統領への回答はムソリニ首相と相談した上で爲されるものと見られて居る、ヒトラーが如何なる態度に出るかは今後の歐洲事態に重大關係がある

◇

本氣になつてロシア引込みの相談を持ちかけてゐる、既報の如くロシアが反獨伊同盟に入るか入らぬかの問題は英佛側の運命を左右するものとさへ云つてる人もある

英國はジブラルターの防備を一層強化し本日ドシ〳〵と兵隊を送つてゐる模樣、同時にジブラルター防備のブームを組み始めた

◇

フランスは大統領の提案に双手を擧げて贊意を表して居る、同時にスペイン國境へ新たに軍隊を派遣

◇

イタリーの總兵力は本日百五十萬となつた、イタリー軍隊はスペイン領モロッコへも集結中と言ふ

其他の國々も益〻大軍を國境に配しイザといふ場合に備へてゐる、正に第二大戰前夜の如き觀さへある

財界への影響

本日の米國大統領の新手段はニウヨーク、ウオール街に好影響を與へ大株は一弗から四弗にかけてハネ上つた

兩陛下の御召車百呎隔て、進行

先頭から二番目

晩香坡に於ける英國皇帝皇后兩陛下の市内御巡行は警察關係で作成しオタワの認可を得てゐるが夫れに依ると

行列の先頭車は晩香坡市警察署長並にマウンテッド・ポリス司令の坐乘車、次の第二番車が兩陛下の御召自動車で、御召自動車と先頭車の間は百呎、御召車と第三車の間も百呎の距離をあけて置く

◇

御供第三番車にはカナダ首相マケンジー・キング氏が坐乘する事になつて居る

兩陛下御召車の兩側には入名のマウンテッド・ポリスが附添ひ、首相車にはモーター・サイクル警官が兩側に附くが郊外に出て行列の速力が速くなる時はモーター・サイクルの巡査が兩陛下御召車の護衛に代る

晩市の婦人

國防クラブ結成運動

晩市では婦人國防團体組織が一部白人婦人間で話を進めミス・オルダーを中心に近く結成の運びに至る、既にビクトリアにも同樣の婦人銃後クラブが組織され會員は目下百名位だが晩市も是と歩調を合せて戰時の場合男子出征の後を受け電車、バス等の操縦とか女工其他の事務を掌り銃後の勤務を果さうと云ふのである

右の婦人運動は英國ではズッと以前から組織され訓練を行つてゐるやうであり、夫れがカナダへも傳はつて各地でボツ〳〵と組織され出したものである

東洋人商店時間外の營業

ビーシー婦人團体 州政府に要求決議

晩香坡市内の東洋人ストアのうちで時間外營業を爲すものあると知つた婦人團体カナデアン・ドーターズ・リーグのビーシー支部大會では昨日ビーシー州政府は晩市に於ける東洋人商店に對して開店閉店の規定時間に關する法律を嚴守さすやう何等かの手段を執つて貰ひ度いといふ決議を通過して州政府當局へ之を手交する事になつた

日本でも戰時保險引上

三又は五割高

東京十五日——緊迫せるヨーロッパの情勢に對しロンドン及びニウヨーク市場に於ては既に戰争保險料率の大幅引上げを斷行し殊に英國保險業者は英本國出入貨物に對し戰時保險プールを組織し政府が其再保險受けを爲す事に決定したなど事態は益〻緊迫を告げるに至つたので成行注目中だつた日本の海上保險一木會では昨十四日から全面的に戰時保險料を大幅引上げを實施した、新料率は

(一)歐洲方面はロンドン率と略同率で三乃至五倍高

(二)其他の方面はロンドン率の二分ノ一乃至三分ノ一に當る日米兩國船は二割引となつてゐる

そよ風號 大飛行完成

イラン首都着

イラン國首都テヘラン十五日——イラン國皇太子御慶事を祝し日本・イラン兩國親善の使命を帶びるイラン訪問機そよ風號は本十五日午前六時廿五分ギリシャ灣頭のバスラを出發し最終コース七百十五哩を翔破して同日午前十一時廿分（日本時間同日午後四時廿分）非常歡呼裡に見事テヘラン飛行場に安着した、そよ風號は去る四月九日午前七時十三分東京羽田飛行場を出發して以來七日にして全航程七千五百哩を翔破した譯である

獻金三百圓

フエア佛女青

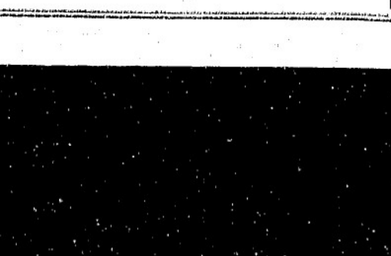
フエアビユウ佛教女子青年會は三百圓を紐育救濟として日會を通じて獻金した

紐育の萬博で日本デー

來る卅日から開幕されるニウヨーク萬博は桑港萬博に於ける日本館の好評に刺戟されて最初の催しを「日本デー」と決定、其日取を六月二日と定めこの日は朝から夜中まで完全に日本一色として大に日米親善の實を擧げる事になつた

◇營業案内◇

▲バウエル藥店に新着の理研ビタスは食慾不振等によく特に慢性有熱患者に有効である山（三面廣告參照）



ニユースー部　聖土で作つたつた花瓶

支北が氏藤千倉の小市石明
たし作製め集を土聖で線戰
のでも靖國神社に納本

求　經驗ある家庭働き娘入用
一〇八四八　初月給廿五弗電話へ

大講演會
滿蘇國境並に北中支戰線
皇軍慰問の旅より歸りて
經濟學士　福田美亮師
四月十五日(土)午後八時より
日本人ホールにて
合同主催　加奈陀日本人會
晩香坡金光教會

春季大祭
四月十六日午後二時より
福田美亮師
齋主　平山文次郎師
副齋主
祭典後御直會配布あり祭神隨意
晩市キーフアー街六六六
金光教會

賣
グロサリー店賣りたし
詳細本社營業部照會

▲百姓働三名至急入用年中仕事あり場所新西院申込本社營業部

讓り受け
從來宮本氏經營の名畑運送社は同氏歸國後小生營業一切讓受け致す事に相成候就ては何卒今後同氏同樣御引立の程御願申上候
晩市ゴーフア街三三三
名畑運送社
熊本
電話シーモア一〇八九

シンガーミシン
日本人最古の經驗ある代理店から求めになれば即座に修繕其他の事が間にあひ皆樣の御便利御德でありますミシンの事は御電話次第速刻御相談に伺ひ致します
電話ハイ五九七八アール
フランクリン街一七六六
柳澤元仁

法律事務所
エツチ・ヤング
建物内一〇〇九號室
電話シーモア二七八七
（日本語を話します）

▲二軒ストアー賣り建物、コンフエクショナリー、バウエル街八百弗
▲ホテル、ルームス（階下ビーヤパーラー）三十六室、各室湯水市内中心三千弗
仲介業
水原事務所
晩市バウエル街二四三
電話シーモア三四四七

Singer Sewing Machine Co.
393 Powell St.　Shop Phone Sey. 1326
本社は日本人各位の御便利の爲め各種ミシンをバウエル街ショップに取揃へて居ります
新ミシン　古ミシン　取換へます
新ミシン　求める方は基礎非常店に御用命下さい附屬品一切も取そろへてあります
電話シーモア一三九二
バウエル街三二六
マネジヤー　鶴田收
自宅ツリニ〇九七二エル

ニューケーキ
滋養百パーセントマルテッドミルク　ケーキ
バナナ　ケーキ
特製カステーラ　六十仙
結婚式用ケーキは美味しい品を調製致します
晩市バウエル街三九二
住よし

○土地家屋、ルーミングハウス
○各種商店ブレス屋等見込ある場所に安價な賣物潛山あり
○火災自動車盜難保險
晩市バウエル街參參四
一般公認代理業認
奧村事務所
電話シー二八壹貳
住宅ハイ三〇六三アール

優雅な御結婚姿は技術の優れた當館で
ベトレート
藝術寫眞
晩市メーン街三一三
遠山寫眞館
コロンビアスチデオ
電話シー二七三三
自宅テキスタ一八五〇エル

御結婚寫眞

越
バウエル街二三八
運送業
電話シー三五二八

結婚及葬式用花類
バウエル街二七〇
中村花屋
電話シー五九三五

婚禮專用の目出度い鶴龜と常盤松附
新式臺紙到着
獨特の技術と新式背景により一層フイットします
東ハスチングス街一二三
バウエル街二一四
村上寫眞館
電話シー七七四五
自宅フエアモント三六二七エル

ヤマタキシー
電話シー一四一四
一四一五

◎今回日本人タキシー業者は全部（メーター）に依つて料金を申受ける事に致しました
晩市日本人タキシ

名畑タキシー
ハイランド〇七六五

オーケータキシー
西第二街一六七七
電話ベエビユ五九二七

シヨウワタキシー
シーモア二八八七
バウエル街二六一

高田タキシー
電話ツリニテ〇八三六
シーモア八七五七

晩市西デロー街一九六九　電話ツリニテ四七〇二
晩市メーン街一九一　電話ツリニテ〇七二三
晩市メーン街一九一　電話ツリニテ〇五九〇エル
▲般上モチ白米　五十斤入　十斤包
▲白ナトウ　三二五　五四
647-9 Hastings St. E. Vancouver, B. C.
熱膏一手販賣　電話シー五三二二
電話フエア六二六三エル　西第五街五五　吉原登代

女の教室

吉屋信子

（9）

有子の兄、弟

「教室で式を挙げて、アパートに移転を、もう始めていらっしゃるの、鈴木さんたち式（）山ならなかつたわね」

「やつぱりね……龍一様にはさういふところがおありになりましたね、龍にいらつしたから、なんでも欲しいもの、やりたい事は、我を押し通しておしまひになる……」

「洞、かりにも、兄様の悪口言ひつこなしよ」

「はい」

洞が詫びる形で、ちよつとお黙りした。

「私にも、かうして時々は、お便りをくださるの、有難いと思つてよ」

「常り前でございますよ、いくらお服はなさいましても、同じお父様の御兄妹ですもの」

洞がしんみりした。

有子兄妹の亡き父は、三人の貴兄に生涯不自由の無い遺産を残した。

三人の子——長男の龍一は先夫人の出、二度の夫人の子が、有子と敏也。その生母も、今は亡い。

龍一が廣壮の獨逸科を出て伯林へ行つてから、小石川町の邸宅を叔父に譲つて、有子姉弟は幼い時からの乳母夫婦の、ばあやの洞と、山の麓ふ富士の麓の足くの此處に住家した。

有子の使つて居る家具の大机も、床の間の大觀の富士山の掛軸も、父の遺産の品だつた。

山は産れながらの不幸な宿命の運命、有子が少女時代から（未来は女醫に）と、思ひ詰めたのも——自分が眼科の醫術を学はめて、もしや弟の眼に光を與へ得たら——と、乙女心のいじらしい一縷の（夢）からだつた。

◇

家中は沈静まつてゐる。

でも、有子の母が、門前の自動車の警笛で、娘の聲に起き出て、迎へて呉れた。

「お母さん、いまの自動車敵でせう伊吹さんのお宅のよ」

「よそのお宅の車に、ひやみと御厄介になるもんぢやありませんよ。いやしいと思はれますよ」

亜隆少佐夫人には見識が備はつてゐる。

「あら、私、別に乗りたがつたわけぢやないのよ、伊吹さんが兄様中、卒倒なさつたので、運転手組が、送つて行つたの、その帰り、直戴いたのよ。いゝでせう、お母さん」

「おや、さうなの——その驚きで病院に泊らずに帰つて来たの」

「ね、さう」

有子は、母と仲よく茶の間に向ひ合ふ。母は娘に少々ぬるいお茶ながら、汲んでやつて

「そんなら、もすこし士郎さんを引きとめとけば、よかつたね」

「士郎さん、来たの」

有子も殘念さうだつた。

ウイルス煙草

一度吸つたら忘れられない
ウイルス・フレインカット

色の良いウアヂニヤ葉煙は
何とも云へない美しい
口あたりがします

シガレット紙で巻いても
チューブを用ひても
常に御満足出来ます

ポケットには
十仙及十五仙包を
家庭には經濟的
な半斤入罐を

制服の街

竹田敏彦

（190）

軍事郵便（十一）

連日の戰闘で、心ならずも無沙汰に打過ぎて、なく思つてゐる。だんゝ寒くなるが、皆さん健康よく元気でゐてくれることと思ふ。さて、兄さんが、幾度ながら、太倉攻撃の途中で、右手を敵弾に見舞はれ、南京入城の凱歌も聞られず、蘇湖の軍病院で無念の涙に暮れてゐる。だが、傷は大したことはない。一刻も早く全快の上、再度の戰線に立つことを、伸日祈りつゞけながら治療してゐる。

しかし、それより、こゝに思ひ出すべき報告を、お前達や、お嫁さまにしなければならないことを、兄は、どんなに殘念に思つてゐるだらう。それは、あの勇敢な成田喜雄君が壮烈の戰死を遂げたことである。今も成田君の飛翔を思ふと、感動の涙が止め敢へず、ペンの先も濡つてしまふ。あゝ、何ぢいふ深い縁だらう。僕は、どうして成田君の死を永久に忘れることができるだらう、實に成田君は、僕の眼前で敵弾に斃れ、この僕の腕に抱かれて息絶えたのだ。

それは十一月十三日の夕暮だつた。その日も夜來の進撃を續けた我が歩兵××部隊は、敵の本據太倉に向つて進軍の途中、練塘クリークの敵陣地を猛攻撃の最中だつた。連日連夜の決死進撃に、その日も後方の連絡が絶えて、百萬の敵を恐れぬ勇士達も、一睡夜飲まず食はずの空腹に喘いでゐた。その時、偶然、後方の夕暗をついて、數十名の連絡決死部隊が近づいてきた。大尉部隊が近づいてきた。

「これこそ正しく戰場の神」であらう。

體軀も折れさうに一ぱい食糧を抱いで、雨と降る弾丸の中を、駆けながら、伏しながら、友軍の爲に食糧を運んでくれる。あゝ、その中に成田君がゐて、僕達の食を運んでくれようとは、誰が想像したであらう……その時、暫蔵内の「有難う」萬歳」に迎へられて、先づ飛込んできた連絡兵の包からは、兵が一晩夜憧れてゐた握り飯が、何と美味さうに溢れ出たことか。だが、決死の連絡を遂げた特務兵は、身心共に疲れはて、呼吸も絶々に喘いでゐるではないか。それを見て僕は飲み殘した水筒の水を、飲ませようと、近づいてみると、それが何事ぞ、親友成田君ではないか。兵は成田君の疲労のをさまるのを待つて、初めてその握り飯を、涙で押頂いて食べるのだ。あゝ、この涙の握り飯の味をどうして生涯忘れることができよう……」

戰場は、こゝまで暗みつゞけ

コーヒー、チー
バイ、ケーキ
シスターカフエー
千歳湯
晩市バウエル街四二七
電話ハイ四〇三アール

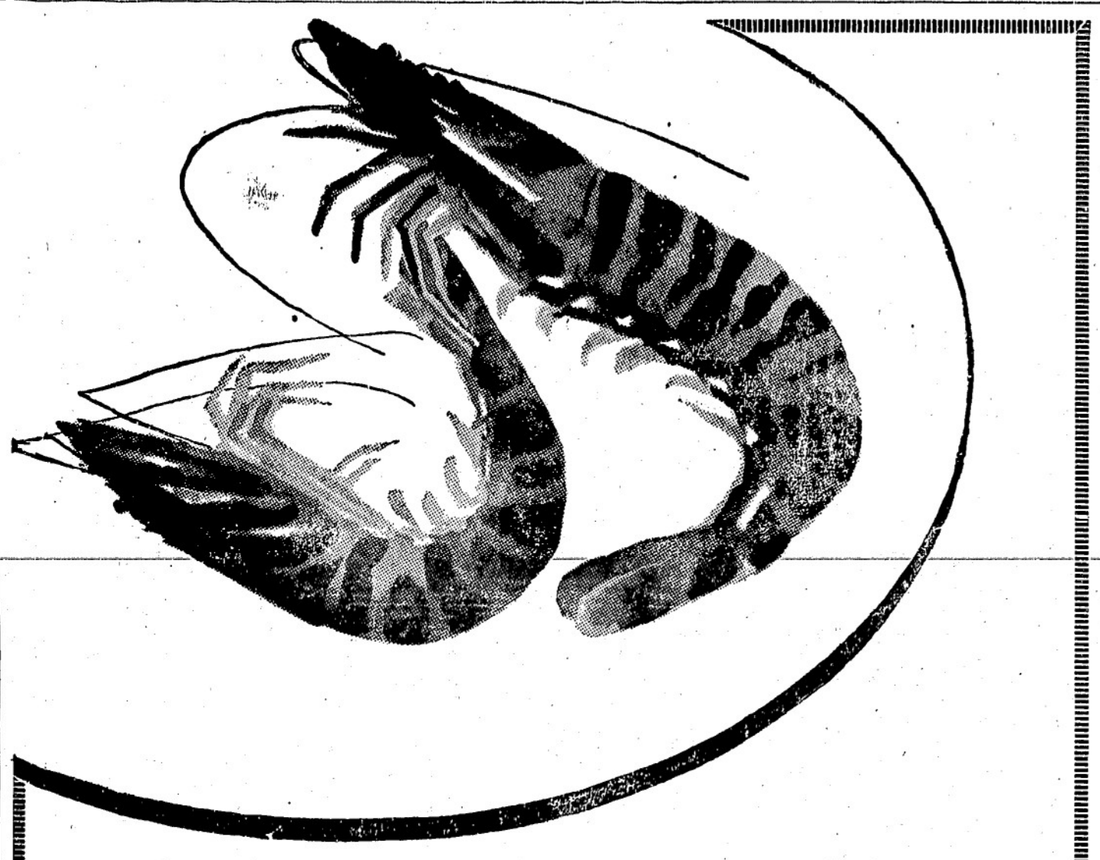
漁船用各種ペイント一切
特に
ギヤリンタンク
堅牢無比
大勉強
ビーシー金物店
晩市メーン街二〇八
電話ツリニチ五五三六

日本郵船 C.P.R.
アメリカンライン
日本行船切符
C. P. Express
Money Order
販賣代理店
横濱正金銀行預金
送金無手數料取扱
米精貨雑料食洋和
新西院市
西口商店
電話 壹壹六壹—一八八五
住宅九〇九X

小牛儀過日右腕の骨を折り早速林醫士の診察治療を御願致せしが一週間にて全治致し林醫士の折骨打撲に對し卓越なる技倆を推稱し感謝しました林弼臣醫士は斬傷腫物筋痛挫骨皮膚病一切及神經痛明師の痛等に獨特調製に依る藥は實に偉大の効力があり又打撲傷や挫骨筋違い等には長らく經驗あり如何なる重傷にても速かに全癒する事は廣く日本人間にも熟知の通り若し右の樣な際は早速林醫士の來訪を御願する事を御勸め致します特別に日本人を歓迎御待し親切に治療致します

秋本重則
ステブストン
東ベンダー街九二
電話シーモーア二四九一
恭頌林弼臣醫妙

スペシヤル
▲當國のり　厚手　五枚
▲洗濯水　一本　八仙
▲同　一本　六仙
▲ソーダ　一箱　九仙
▲揚物油　一本　廿八仙
▲ショートニング　二斤　十九仙
▲棒ソープ　一本　廿一仙
新魚市場
ニューフイシマーケット
晩市バウエル街三九四
電話ツリニチ一九九六



aji（味の素）
味の素による調味の美味さは決定的
宮内省御用達 味の素本舗 鈴木商店

◆ライカミング
最も信用ある漁船エンジン
▲丈夫で圓滑な運轉、而も強力なるライカミングを是非御薦め致します
▲晩市内で機械の部分品全部を取揃へる事が出來ます
漁者諸氏に警告！
漁業の生命であるエンジンを購入する際プロペラ、スピード其の他をいろ〳〵比較して見る事である、然る後最良であるライカミングを買ふ事が當然だと肯づかれます
▣漁者に對し特別大安賣
△四シリンダ　五八馬力　四一五弗
△六シリンダ　九五馬力　五八五弗
附屬品として、スターター、ソレノイド、レター、ツール、パンプ、タッチヨメータ附パネル等々があります
POWERED BY LYCOMING
◇ライカミング、ブリッグス、ストラットン◇
（ビーシー代理店）
マリン・セールス・エンド・サービス・レミテッド
晩市西ジョージア街一八七三（電話ツリニチ一五六六）
ステブストン代理人　木村義雄

開業廣告
△永らくブームストロング葬儀社に働き、日本人にはお馴染のクリヤリ氏は今回市内東ヘスティングス街七四二番に
ホーム葬儀社
を新築、總て近代的設備、葬儀用品一切を取揃へてゐる、棺の用意もあり、六十弗、八十弗、百弗以上各種
△親切丁寧にサービスを致します
ホーム葬儀社
電話ハイランド六一九四

朝の一滴若きを生み夕の一滴美を創る　二重効果の
新時代化粧水　明色アストリンゼン　四十五仙
◇お化粧下に使用して白粉が二倍三倍も美しく附き、お化粧保ちが不思議な位よくなり◇入浴後や、洗面後にお用ひになればお顔がシンから垢ぬけし　中年後の方の肌の若返りに……
◇クリームのトキ水にも◇お顔そり後にも第一等の化粧水です
物心合一療法器
福德安眠陶枕　六弗五十仙
聚くべき偉効、感謝の聲悲に滿つ、次記諸症に試みられよ
△不眠症△頭痛△肩のコリ△冷え性△高血壓△神經衰弱
晩市バウエル街三九〇　電話シー三八三一
カメラの御用は
特許賣藥店　近藤
O KONDO 390 Powell St. Vancouver, B.C.

PLF
ソーダスト
薪炭
電話にて御注文下されば直ぐにお届けいたします
パウエル製材
薪炭會社
パウエル街一三五五
電話ハイ四五六七四五六八

書籍
雑誌
内田書籍店
電話シー四二三〇
S.UCHIDA
347 Powell Street.
Vancouver, B. C.

勇しい武者人形大賣出し
日本良い國　尚武のお國
横暴を排け弱きを援ける日本の武士道——
日本が世界に誇り得るものゝ中で最も大いなるものの一であります
古代出陣の武士姿を偲んで輝ける新時代を祝ひませう
馬乘大將●馬乘義家　極上　三、七七
馬乘桃太郎●馬乘加藤　上　二、七五
馬乘爲朝
大將加藤●御凱旋●義家供付　極上　三、七五
賴義供付●牛若辨慶
加藤●桃太郎●大將　一、七五
鐘馗　尚武神
矢壺具足弓太刀付　極上　二二、五〇
八寸具足　三號　極上　五、五〇
五尺カブト　一號　三、五〇
其他御陣道具、吹流し、鯉幟等總て新着品を取揃へて御座います
お早目に御買上げ下さい
バンクーバー　電話シー二九三三
良い品をお安く　古屋商店

慶安隱密陣

多賀容一作
香川秀五郎畫

昭和六十二年
(三)

「船の乘中へ、僧つて居ります？」
「居ります」
「何いて、
「牧草屋さの、心痛も、それなのです。といふのは、この件に關して、紀州の殿がひどく御立腹なからです。殿は、これを御用部屋の仕業と見て居られるらしい。だから隱密方密偵が、紀州家の上にたゞよつてゐます。乘中を乘げて、下手人召取の策が講ぜられてゐるのでございます」

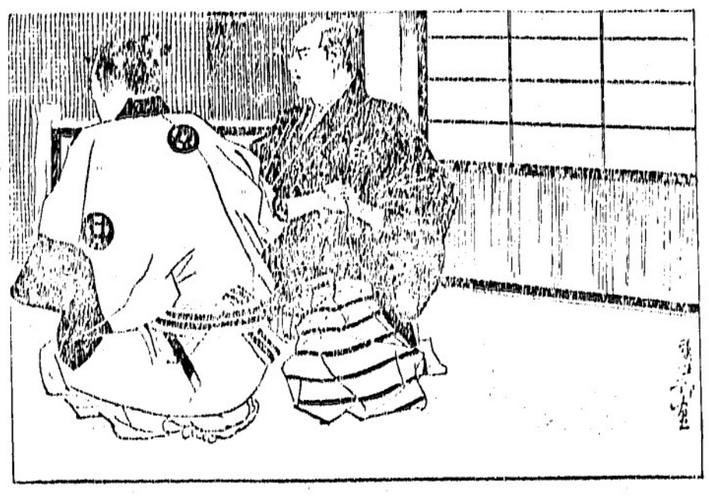
「紀州家のみの城さでは濟まないのである。自分や主君に幾つてゐる同志たちにも奥いがかゝつて來るし、それは、ひいて、一君萬民の理想も、みじめな結果で死滅することになるわけだ。何を言つても頑冥は、荒獅子のやうな人なのだ。怒れば、仕末にふへない人である。

「そうだつたのか！」
と、吐き出すやうにつぶやいたきり、正雪は、暫く何も言はなかつた。といふのも、心のなかで忙しく、この難業を思考してゐるからである。

半兵衛はつゞけた。
「わたしがこちらへ出て參りましたのは、一つは、牧草の〳〵御殿によつて、先生のお考へを利用いたしたいからでございます」

「賣を出すと……」
と、三郎兵衛が、横から言葉を挾んだ。
「下手人らしい男は、見付かつてゐるのです」

「ふう」と、この時には、さすがに奇妙な目になつて、
「さうだつたのか？——まあい、、世公も一緒に來られい」
「お伴いたします」
一同は、もとの座敷へとつて返した。
扉が閉まると、いつもの温和な聲で、
「叫かうぢやないか。金井氏。晴を——」
と、正雪は、半兵衛を促した。
「申上げます」
すこし、聲の調子を變へて、
「すでに、御承知のことゝ存じますが、といふのは、江戸、紀州へかけての道々、不穩から、紀州へかけての道々、不穩な落書をいたすものゝあることなのでございます」
「なに、落書？」
と、三郎兵衛が、口を差入れた。



「ふうむ」と、正雪は、聲をかんだ。
一同の視線は、この聞慣のはらの中を見透さうとして、そゝがれてゐる。
けれど、表面、正雪の顏には何の變化も見られないのである。線も動かないし、顏色も變つてゐない。取り立てゝいふならば、女のやうにきやしやなその白い指が、瞬間神經に細かく動いたことである。
それにしても、正雪が內々抱いてゐた不安が、見事に適中したわけである。目阪屋の茶店で使ひ番の大塚三平郎にも落書をすつとこの事を案じてゐたのだ。三平郎を通じて、牧草屋に報告してゐる筈である。
不幸にして頑冥が、落書のことで動き出したなら、ことは紀

デル・ラ・サルプ
濕疹、痔疾、髯剃後
その他皮膚病一切に有効
定價　五十仙、一弗
日本人各商店にあり
遠方の方お買求の場合は現金同封にて御送り下さい
發賣元　晩香坡市ロブソン街一六〇一
ジョー・ボウア
電話ツリニティー三〇四三

新築のチャペル、御遺族及親類の方々が集會出來る樣特別室も設けてあります
アームストロング
葬儀社
晩市ダンレビー街三〇四
電話ハイランド〇一四一

シャンテクラー
シガレット紙
贅明な喫煙者はこの巻紙を使用される、何故なら紙質が吹く薄く粉が充分に付いてゐるからである

自動式に紙が出て來る
製式ブックが僅か五仙

◆都々逸◆

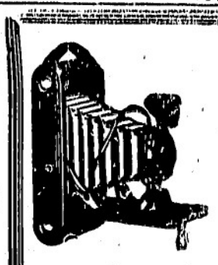
今では世間も、あたしの味方
情の出來なさ、褒めてゐる
▽△
橋で別れりや、ひと足ちがひ
今頃出て來た、野暮な月
▽△
嘴はさ、逢つちやゐません、
逢つてもくれぬ、だけに心の
痩が出る
▽△
この戀を、禁へうづめた、ふ
さぎの蟲が、何處かへ逃げ出
す、久しぶり
▽△
死んだ女房が、手しほにかけ
た、柳に芽が出て、引越せぬ
▽△
春の雨、濡てならんで、ふた
りで行かう、しよせんかばへ
ぬ破れ傘

◇ビルダー　サプライ
各種ランバー、シングル、ドアーウインド、ネール、セメント其他建築材料一切最も安價にて販賣いたします
尙住宅、鷄小屋、バーン等の請負を專門として居ります
電話或は郵便にて御通知下されば　遠近に拘らず早速セールスマン出張の上　見積値段運搬其他萬般御相談に應じます
ビーシー州ポート（ネーツランク・タウンラインロード角
電話（ヤード）（ネ一七九）（ミル）同一三五エル
（自宅）同六八
ファンリツヂ製材會社
瀧本與次郎

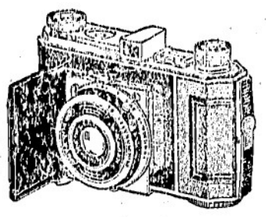
日本行汽船切符直接販賣
晩市バウエル街三一六（ライオンルーム二號室）
移民官手續再渡航證明
妻子及使用人呼寄手續
諸願屆代書一般代理業
竹內事務所
竹內春吉
電話シー一三三四　自宅ハイ二九一三エル

B.C. WOOD & COAL CO.
割薪値段
インサイド　ファー　一コード　七〇〇
同　半　三、七〇五
同二等品　一コード　六、〇〇
同　半　三、〇五〇
同三等品　一コード　五、〇〇
同　半　二、七五〇
ヒーター　ブロック　一コード　五、五〇〇
同　半同　三、〇〇〇
ファースラブ　一コード　四、五〇〇
同　半同　二、五〇〇
御電話下されば早速お屆けします
ウッドランド街埠頭
ビーシー薪炭
電話　ハイ〇九一五
夜間　ハイ四四一三アール

晩香坡市バウエル街三八〇
昭和倶樂部
電話シーモア四五三三
（事務所用）電話ツリニチ五五一二



現像燒付
誠心意
晩香坡市バウエル街二四九　電話シーモア四八八四
誠心堂
249 Powell Street　Vancouver, B.C.



斷然大衆と共に動く
イーストマン　コダツク
各カメラ値下斷行
フイルム　ニユープライス　オールドプライス
ベビーブロニー　（六二〇）　一、一〇　一、二五
ブロニジイユニヤー　（六一六）　二、七五　三、二五
同　（六二〇）　二、四〇　二、七五
ブウルスアイ　（同）　三、〇〇　三、二五
バンタム　エフ四五（八二六）　二、〇〇　二、九、〇〇
同　エフ五六（同）　一、六、〇〇　一、七、五〇
ジユニヤー　エフ四五（六二〇）　二、四、二五　二、六、二五
セエニヤー　エフ六三（同）　二、一、〇〇　二、二、〇〇
エフ四五（同）　二、七、五〇　二、三、〇〇
スペツシヤル　（一三五）　三、八、〇〇　四、一、五〇
レエチナ　（同）　五、二、〇〇　六、一、〇〇
デユオー　（六二〇）　五八、〇〇　六一、〇〇
寫眞　現像　燒付　迅速　美麗
其他各附屬品一切

晩香坡市バウエル街三六八
秋山金物店
電話ツリニテ〇三三七
大工一道具

御祝用ケーキ
特に日本人向に調製致します
晩市內洋菓子類一切製造は多少に拘ず配達します
バウエル街三四二
パウエルベーカリー
布田惣一
電話ツリニテ五五三一
住宅西第七〇街一一九八
自宅電ランガラ〇六〇七エル

シンガーミシン
日本人部代理人
堀七藏
西第廿街三五一
電話フエヤ一三八六エル

和洋御菓子
晩市バウエル街二三五
横山菓子店
電話シー六九四一

◆魚類
◆肉類
◆青物類
◆カマボコ
◆和洋食料品
バウエル街二六二
茶木魚店
電話ツリニテ五五四二

鮮魚　肉類　野菜類
食料品一切
バウエル街三五三　電話ツリニテ五七八四
自宅電話ハイ四九七九アール
スター魚肉店

晩香坡市バウエル街
男女着類一切
澁谷商店
ツリニテー5525
（三七八）（三七四）

男女子供靴一切
晩市バウエル街388
電話シーモア八六一九
加藤靴店
住宅東カドバ街七九一　電話ハイ〇九二七エム

和洋雜貨　食料品
晩香坡市バウエル街五六六
西村商店
電話ハイランド一三七五

荷物運搬は凡て確實親切勉強で好評な
晩市バウエル街四六三
運送社へ
電話ハイ一五六六

●高等南京料理
コツクは斯道の腦き、で料理は貴樣のお口に合ふやう
美味に調理　値段は大々的勉強
晩市バウエル街三八二
新南京樓
電話シーモア七八七五二

大工一道具切
晩市バウエル街三六八
秋山金物店
電話ツリニテ〇三三七

ブリキ細工
プラマー仕事
バウエル街四五七
西畑ブリキ工場
電話ハイ〇四二六

惣菜料理うどん、そば、天ぷら、丼物
出前一切
現代的料亭
バウエル街二五八
つばめ
電話ツリニテー〇五六一

朝早くからふ仕度が出來て居ります
簡易食堂
バウエル街三五〇
一富美
電話シー一二二五

鰻燒うどん、そば、
丼物一切出前いたします
バウエル街二五〇
天狗
電話シー三五三八

ちり鍋、すき燒
ゴーア街一二八
玉川
電話ツリ四七九三アール

御料理
日の丸
バウエル街二六六
電話シーモア三〇七九

スキヤキ小料理
バウエル街三三〇
こまつ
電話シー二〇〇三

御料理すし其他
バウエル街三六二
林家
電話ツリニテー三七〇〇

晩市ゴーア一三〇
樂々
電話ツリ二七〇六

大懸賞
斯界の權威
パーカー高級万年筆

ONE SCHOLARSHIP AWARDED EACH WEEK FOR 5 WEEKS
[Or $1,000 In Cash]
Plus 20 Additional Weekly Cash Awards of $25 Apiece
105 AWARDS IN ALL...TOTAL: $7,500

You do not have to buy a thing to win!
Come here and get your
Free
ENTRY BLANKS
and Easy Rules

レヂオライセンス
バウエル街三〇一　電話ツリ〇〇五五
取次發賣
大正堂
ミカドツランスファー　電話スチブストン二

電話シーモア一〇八九

日本少年の意氣いづこ？

自縣内に小さな夢！

産業小戰士の就職希望調査

七割が故郷離れ難し

【東京通信】鷲の光の合唱に送られて今年卒業を東立つた本邦の少年部隊が産業戰線を目ざして奮進してゐるが、厚生省就業部では今年から小學兒童の就職斡旋を目ざして奮進してゐるが、厚生省就業部では今年から小學兒童の就職斡旋所の手で斡旋することゝなつたので、これら少年達の夢に描く就職希望先を全國に亘つて調査中この程出來上がつた

産業（はたらくこと）の方面では、農業、漁業、鉱業、工業、商業、交通業、公務自由業の七種に分類し、次いで縣外進出の意思が強いのは順もしい

少年少女たちにとつて一番も嫌しないのが沖縄縣、縣外から同縣への希望者は全然なくこれに次いで山梨縣の三人、高知縣の五人が皇離された組だが、字と熊の國北海道への希望者は案外に多く二百人以上そして滿洲國（三千人）、南洋（千人）も五人、支那四十五人の興亜少年のあるのは頼もしい限りだ、何といつても全國兒童の憧れは東京が第一で縣外から二萬、大阪は一萬六千、愛知は六千人の殺到ぶりである

しかし一方、産業戰線の方面では、農業（はたらくこと）は目ぼしい就職希望者は全國に亘つて一番多く、秋田のやうな産業未發達の地方さへ縣外進出の意氣なしといふ狀態

「ドッ兒も矢張り東京が一番住みよいらしく二萬にのぼる少年達のうち縣外希望者はたつた六人、女子は一萬三千人のうち全くゼロといふ始末

これと丁度反對なのが長野娘の男勝さで十一萬のうち七千人を越える娘子軍が東京、名古屋、大阪を目ざして殺到の姿勢を示

何といつても少年少女たちのこと、七割以上は自縣内での就職を希望して居り、殆く都市の大産業（はたらくこと）は目ぼしい産業（はたらくこと）は、秋田のやうな産業未發達の地方さへ縣外進出の意氣なしといふ狀態

「ドッ兒も矢張り東京が一番住みよいらしく二萬にのぼる少年達のうち縣外希望者はたつた六人、女子は一萬三千人のうち全くゼロといふ始末

これと丁度反對なのが長野娘の男勝さで十一萬のうち七千人を越える娘子軍が東京、名古屋、大阪を目ざして殺到の姿勢を示

寫眞説明――上から南京市の湖東門・湖南門・金閶門・蘇州・路山中・知座・銀閶・湖の湖東にたつたいはれる東湖の湖

冠鑑撮

どうなつたか 六名の日本女性

敵敗退の南昌で

【南昌通信】遂に皇軍の占領に歸した南昌は我が南郷少佐自決以來若々日本人の胸裏に燒きついて片時も忘れなかつたものである、この南昌には支那半世紀前までは六人の日本人があたが總て支那人と結婚した婦人ばかりである、江西省警察局長黄光斗の妻平井よしを（四三）―宮城縣柴田郡船岡村―醫師丁國光の妻鈴木ふじ（四）―千葉縣船形町―醫師張善就の妻佐久間ゐい（四四）―東京市向島區―なを何れもその夫が日本在學中結婚したものである、佐久間ゐいの長女は東京醫學校在學中事變の勃發に逢ひ離國も出來ず音信もかなはず今も横濱の母方の親類で兩親の安否を氣づかつてゐる事だらう

九江のわが領事館では事變勃發して空氣の險惡となつた昭和十二年八月上旬同地に住む日本人を全部引揚げさせた、その後白井領事と三、四名の館員が殘り今度は自分達の引揚げ準備だと汗を流してゐたそこに突然もうゐない筈の日本婦人が一人の老婆を伴つて訪ねてきた、それは南昌中正醫學院長王といふ人の妻であつた、彼女は白井領事に年老いた母親を日本に送り返すことを依頼して來たものだつた爾來日本人の姿は一人も見ない、彼等は今いづこ？抗日の犧牲か、悔恨の逃避か

創立卅年祝賀

第三街聖公會で

第三街聖公會（昇天教會）創立三十年並に會堂新築落成記念の諸集會は來る二十三日（日）より一週間に亘りシアトル聖公會の東海林牧師、當地の赤川、清水、野元諸牧師を特別説教者として開催する、プログラムは月曜紙上に掲載

藝道精進の娘姑

外務省異例の給費生

【東京通信】この程日比谷公會堂で開かれた三浦環さんの「お蝶夫人」に登場、簪だらりの帶の可憐なお雛姿に扮した姑娘が出演して人目をひいたが、この姑娘はさきに支那事變後はじめての日支合作映畫「東洋平和の道」に出て日本に來た映畫女優白光さんだつた、白光さんは昨年三月北京に歸つたが、日本の感銘が忘られず兩親を説きふせて單身來朝、神田錦町の「三浦環歌劇音楽學校」豫科に入學いまでは三浦女史の愛弟子だ、所で白光さんの貯へも急に乏しくなり修業繼續が危ふくなつた、彼女の素質を惜しむ環女史は外務省文化事業部へ日參の願ひかなつて公開演劇に處女出演の白光さんは文化事業部の給費生として月五十圓の學費を支給される事に決定、普通の學生ならとも角、かうした街の藝術家に留學生と同じ待遇を與へたのは外務省でも破格だといふ（寫眞は白光さん）

紙はり

御花嫁の御仕度一切

結婚式一本合奏曲賣

オイルパーマネントウェーブ

御花嫁の御仕度一切

長髪、短髪オイルパーマネントウェーブ

花嫁様の御支度一切

美顔術、結婚式ベール御貸しします

最新式オイルパーマネント・ウェーブ

蛇市メリン通三三三

御花嫁の御仕度一切

儀式用振袖賃貸

興亜のおしどり

希望の大陸へ門出

【東京通信】興亜の春の門にガッシリと抱擁した日支融和のシンボル―北京特別市教育局西部學務主事（三）と本所區横川微妙尼學校長女幸子（二）さんの興亜鴛鴦夫婦が三月二十七日午前十時東京發の刻車で大陸へ遥かに羽ばたいて行つた目標々しい新郎は内務省教育部學務所の制服、けふからアチラ言葉で太々（奥様）呼はれる新婦の幸子さんは極度の緊張ぶりで、き良質の糊を用ひ凡て調和よく完全に責任を以て安價に致します

＝興亜の鴛鴦夫婦＝

孫靈章君と幸子さん

強者達を感動させた愛馬こ忠犬物語り

南昌入城にこの佳話

【南昌通信】修水から贛江へ一張り切つた我が陸の精鋭の進撃は春の疾風を想はせるものがあつた、軍靴は江南の若草を踏みしだき膝までぬかる泥濘を越えて南昌へ、南昌へその陣中で記者の心にフッと温かく觸つた二つの挿話があつた、若いインテリ兵の懐疑を拂拭した軍馬「越智號」と「強い兵隊を泣かしした忠犬「チャン公」―と

馬の話

無口な座間一郎特務一等兵はインテリだつた、東京目黒區祐木攻修養園理事座間止水氏の長男で法學士である、布施部隊遠藤隊で默々と働いてゐた遠藤部隊長はなんか淋しげにみゐるこの一等兵を快活な強い兵隊の性格につくり上げたかつた部隊に馬が配備されたとき軍馬「越智號」の係りになつた座間一等兵は手綱をもつてたぢろいだ、ひどい悍馬だつた「法學士が馬係りになつた」と評判になつたが座間一等兵は眞剣だつた

（上）座間一等兵と越智號　（下）上野の藤本一等兵の忠犬

花まつり

フェア佛日校

フェアビュウ佛教日曜學校では明日曜午後二時から年中行事の一つたる釋尊降誕『花祭』を催し併せて兒童の皆、精勤證授與式を行ふ、尚同夜七時から餘興がある筈、一般父兄の多數參詣を希望

支那在住廿年の古屋牧師來晩

各地で現地報告講演

過去二十數年に亘つて上海中日組合教會の牧師として奉職『日本人の使命』の著者である古屋孫次郎氏は過般來南加より沿岸各地を巡廻、現地報告講演をなし至るところで同胞間に深い感銘を與へつゝあるが、今週は沙市を中心に華中兩州の各市で講演、來週月曜日來晩、三日間滞晩諸方面で講演する

氏は支那に二十餘年も生活してゐるので單なる支那通といふより任支日本人種とも云ふべき特色のある人で事變發生前からの事情より事變發生後今日に至るまでの現地報告も多くの實地体驗を基礎として話るので氏の講演は近來の聽きものであらう

尚日本一といはれる木琴の名手岩井貞雄青年も同伴、各集會毎に愛國行進曲其の他の曲目を演奏する事になつてゐる、因に日程は次の通り

△十七日（月）午後六時鄂士で牧師會主催の歓迎會△同日午後八時報告講演會『支那事變の實相を語る』フェアビュウ合同教會で△十八日（火）午後七時半ネー農會ホールで同地農會主催大演説會△十九日午後八時日本人ホールで現地報告大會、主催日本人教會同盟、後援加奈陀日本人會

村雲婦人會便り

村雲婦人會へ今回門跡京都村雲瑞龍寺總裁尼公殿下より鈴木周造氏を同會委員に嘱託する辭令が到着したので明日午後五時より日蓮宗佛教會で傳達式を行ふことになつた、役員諸姉全部出席を希望

洋服は既に嘖々たる好評を博してゐる

前川商店洋服部で

目下特別大奉仕中

盛大な演藝會

ポートアルバニーで

【ポートアルバニー通信】既報の通り去る八日午後八時から共和會ホールで當地各團体主催の獻金募集大演藝會を開催、廣い斯くて翌九日午前二時盛大裡に閉會したが、當夜集つた總額百皇軍英靈に一分間黙禱を捧げ演藝部坪田氏の挨拶少女連の安來節、ヒヨウ掬ひ、ヒヨウ掬ひ、ヒヨウ掬ひ

TAIRIKU NIPPO

Vol. 34 No. 9712 Saturday, April 15, 1939 Vancouver, B.C.

Victoria to Present Floral Basket When Their Majesties Visit B.C.

VICTORIA, April 9.—Conveying a timely expression of loyalty and goodwill, a magnificent specially arranged floral basket will be presented by the Japanese to Their Majesties on the occasion of their visit to Victoria, it was decided at a recent meeting of the local Nikkei-J.C.C.L. committee.

Although several unofficial publications have been made concerning the Japanese contribution to Victoria's royal visit celebrations, a thorough consideration of al orlginally proposed plans coupled with prevailing adverse circumstances among a number of Island Japanese has regulted in this final decision.

The plan to make the contribution an Island-wide affair however, is anticipated and letters inviting the support of the Japanese residents have been sent to all Island centres.

It is presumed that although the presentation which is on a somewhat smaller scale than former suggestions will nevertheless be an impressive one as it will be sent to the Government House where Their Majesties will stay during their visit to the city.

Momoko Reaches Ocean Falls

Momoko, the one-foot high doll sent to Ocean Falls high school students by Y.W.C.A. of Japan, arrived here on the "Hikawa Maru" on Wednesday but to the disappointment of a group of Vancouver people who went to greet it, immigration officials could not permit the tiny goodwill ambassador to land and visit the City Hall as had been planned. In the company of Miss Lily Tokiwa, Momoko was transferred to a coast steamer for Ocean Falls. Clothing and many other parts of the doll were hand-made by school children of Japan. Painting of the features were of course done by experts in this art. Momoko left Japan on April 1.

Nisei Heard In Hospital Question

PORT ALBERNI.—A mild furore was caused among the Oriental population of this district when it was reported in the press recently that the Port Alberni City representative on the Board of the West Coast General Hospital would ask at the next meeting of the directors whether it would be possible to place Orientals in a separate ward, as in thecase of Indians.

The Japanese Canadian Citizens Association immediately swung into action, making representations to the Board of Directors and the City Council. At the same time, the J.C.C.A. insisted that Japanese patients and visitors co-operate by refraining from objectionable practices.

The outcome was a communication from Mayor W. C. Hamilton of Port Alberni to the J.C.C.A. assuring the latter that no discriminatory action would be taken and that, in his belief, the friendly atmosphere of the schools should be continued and all possibility of misunderstanding removed for the sake of better citizenship.

The Japanese community is taking active part in the project to send the several hundred children from district school sto welcome Their Majesties upon their visit to Victoria at the end of May. Contributions to the excursion committee's trust fund have already been assured by the Kyowakai, the Koseikai and the J.C.C.A.

In co-operation with the Victoria J. C.A.L. a drive is being instituted locally for the purpose of purchasing a floral basket to be presented to Their Majesties in the name of Vancouver Island Japanese-Canadians.

In an address before a luncheon gathering of the Rotary Club, comprising leading business and professional men, at the Somass Hotel on Thursday, April 6, J. C. Tani, president of the J.C.C.A., urged that everything be done to remove the barrier separating Canadians of Japanese and European origin.

This was the Oriental question today, he maintained, and concluded by stating that its solution required the finest intelligence and a moral consciousness of the highest order.

The first anniversary of the J.C.C.A.'s declaration of independence from the National Japanese Canadian Citiens League, April 10, was observed very quietly here. There was no ceremony or demonstration of any sort.

The April meeting of the J.C.C.A. will be held o nSunday, April 16, at 1.30 p.m. The matter of the Island convention must be settled at this meeting, and several other business of vital concern to the local J.C.C.A. will also be discussed. All members are therefore requested to be in attendance.

VETERANS GUARD

About 40 out of the 45 local Japanese who have reported to the department of defence under a survey now being conducted to ascertain the number of veterans available for home guard duty in wartime, will take part in the veterans' guard of honor during the visit of Their Majesties on May 29.

They are members of the Japanese Branch, Canadian Legion, British Empire Service League, who fought with the Canadian Expeditionary Forces overseas from 1915 onward.

The duties of the home guard will be to protect bridges, power stations and arsenals.

Total number of Canadian-born Japanese war veterans number about 75, all of whom have the franchise owing to their war time service. Forty-five of them comprise the entire membership of Branch No. 9, Canadian Legion.

Five of the branch's members won decorations, including a two-bar military medal. Fifty-four died in France.

JUNIOR SYMPHONY

The Vancouver Junior Symphony Orchestra of 85 pieces will give its first concert at the Orpheum Theatre April 30, under the direction of George Coutts. Supported by the Vancouver Symphony Society, the junior society seeks a membership of twenty thousand.

Colonies for Peace

By I. N.

In a short resume of the "Boycott and Embargo" symposium held at the First Unitarian Church, last Sunday, Mrs. Stuart Jamieson, arden sanctions advocate, inferred that the acquisition of Manchuria was necessary to enable Japan to become self-supporting and moreover, that peace could be maintained if nations "could live at home and produce for themselves."

"These 'have-not' nations who wish to become empires," she contended, "may support their population in three ways by industrializing, by going to war and obtaining markets by force, or by producing for their own people."

But, as the first, by increasing foreign trade with its consequent fight for markets and raw materials led directly to war, Mrs. Jamieson declared that the only alternative was "that nations should abolish foreign trade."

When questioned as to how an industrialized country such as Japan could ever hope to become self-sustaining, Mrs. Jamieson's sententious retort was "Japan has Manchuria."

A few facts gleaned from the Japan Year Book tends to substantiate the necessity of that qualifying statement.

The population of the Japanese empire, including Formosa and Korea in 1937, was 103,087,100 and the total area 260,644 square miles. However, as only 16 per cent of this land is capable of being cultivated to become self sufficient the needs of this serried mass of people must be supplied by a mere 41,703 square miles. This gives, in round figures, a population density of 2500 per square mile about one-half of the density of the municipality of Vancouver, a city, and by no means self-supporting.

The magnitude of this task is perhaps more readily realized when it is perceived that according to these figures the average area of arable land available per person is only 1200 square yards, about the size of three city lots. On this must be produced enough rice, cotton, sugar, cattle, tea, wheat, wool, silk, and tobacco to name but a few of the myriad of products essential to the welfare of one person.

As the average rice consumption per capita is 1.1 koku (1 koku equals 4.96 bus.) and as 12 koku per acre is considered an exceptional yield one-third or one city lot would be taken up in rice alone.

Would the remaining two-thirds provide even the bare necessities?

"National self-sustenance is the keynote to world peace," says Mrs. Jamieson and perhaps she is right.

Fair Secretary Here

En route to the New York World Fair, Miss Kayoko Fukuhara, whose father, Baron Toshimaru Fukuhara, is a member of the House of Peers, stopped in Vancouver on Wednesday on the "Hikawa Maru."

Miss Fukuhara, 24, who has been a student of western paintings in the fine arts department of Tokio Cultural College, is a graduate of Girls' College in Japan. She has also studied for two years in America and is at present specializing in the study of English at Seishin Jogakuin. A lover of all sports, she is especially fond of horse-riding.

When interviewed by one of our reporters, she broke into a radiant smile and said brightly:

"Vancouver is truly a port which brings back to me a number of dear memories. When I was sailing from this port four years ago after completing my study in America, it was also a cloudy day like this with Grouse Mountain barely visible through the haze.

"Miss Aiko Saita who was a very good friend of mine in Tokio also resides in this city. I have been looking forward to meeting her here and am disappointed to learn she is out of town.

"When I reach New York, I will fill the post of private secretary in the office of the Japanese building at the World's Fair. Aside from my daily secretarial duties, I will endeavor to introduce contemporary Japan to the American people and promote the spreading of Japanese culture. Still, I am rather doubtful whether I am capable of such an important job."

Kitsilano Radio Club

Beginners: Do you want to know just how a crystal set works? Do you want to know how all tube receiving sets work? If so, come to the Kitsilano Amateur Radio Club's next meeting which is to be held tomorrow from 3 p.m. at the Kitsilano Japanese school.

Jack Kobayashi, VE5AFJ, will explain the mysteries of these circuits. If you have any radio problems or questions bring them to the meeting. Visitors welcome.

For further information phone Jin Ide, DExter 1181-L. T.N.X. 73. C. U.L.

Fukuoka-Kumamoto Joint Social Next Saturday

Fukuoka and Kumamoto Seinenkai will hold a joint social next Saturday, April 22, at Fuji from 6.30 p.m. Members of both clubs are asked to bear this date in mind and attend this gathering which will be climaxed with dancing.

Watanabe Graduates

Toshio Watanabe of Vancouver was listed as having just graduated from the Boeing School of Aeronautics at Oakland. He studied airline operations.

Congress Comments

By HARRY S. KONDO

The presence of a large number of Japanese at the Provincial Youth Congress was the cause for a great deal of consternation among certain groups.

The reason lay in the fact that the total strength of Japanese delegates was 24.3 per cent of the whole house which meant with a few aiding them, they could block any resolution from being adopted by the Congress if they exercised mass opposition, since 75 per cent majority vote was required to pass a bill.

Although the Japanese harbored no such evil purpose, the said group was taken with the delusion that the Japanese were there to thwart the enactment of the bill regarding embargo and boycott against Japan. The result was the group gathered together some thirty individuals of a known organization to perform a last minute registration to counteract their belief.

The presiding committee, rejecting such an action, brought the matter before the Japanese caucus and suggested ,as one means of alleviating trouble the voluntary unofficial resignation of some of the Japanese delegates. If the existing tension was not eased by some sort of compromise, the committee said, serious friction and unpleasant consequences may result, shattering the spirit and future of the Congress.

The Japanese delegates, of course, had attended the Congress with every spirit of goodwill. Hence, when another and more moderate proposition was brought up by the presiding committee, that of lowering the majority vote to carry an act to 60 per cent, stipulation was immediately reached.

But it was not a compromise as it was generally proclaimed to be and as some still believe. It was a concession on the part of the Japanese caucus, a sacrifice made by them, all for the sake of bringing success to the Provincial Youth Congress, the first endeavor of the young people of British Columbia.

Through the wholehearted effort of the Japanese delegation, many acts favoring the issei and nisei were passed at the Congress, although the defeat of the resolution concerning restriction in fishing licenses was certainly a sore score.

But perhaps the great benefit gained by the delegates was the invaluable experience and fresh knowledge they had acquired by the mere action of attending the Congress. Not only that, but it served to unfold the difficult and responsible nature of the task being conducted by the Japanese Canadian Citizens League and the innumerable hardships borne by its leaders.

If all the representatives of various nisei organizations who had attended the Congress would go back to their respective groups and make a frank report of all the problems they had encountered, the J.C.C.L. will be assured of a stronger support and more sympathy in the future.

At all events, the J.C.C.L. should be commended for having taken the initiative in arousing the nisei to become conscious of the Youth Congress movement.

Sakura Resorts Jammed

TOKIO. — An exodus of approximately one million Tokio citizens took place Sunday, the fine holiday of the month, and cherry blossoms viewing resorts in and out of the Japanese capital were jammed.

Despite the strong wind and the fact that the cherry blossoms were not yet in full bloom, Uyeno Park in the middle of Tokio was visited by more than 100,000.

Toshimayen garden, another famed spot to view the "sakura," reported 60,000 persons.

Other crowded spots were Wakujii Park, Moriyama reservoir, the banks of the Yedogawa and the Tone River and the Nikko and Kinugawa pass.

Six extra trains were operated Sunday on the Tokaido line and eight on the Chuo line. Twenty extra trains were run on the Tohoku and Takagan lines and three more than normal on the Sobu line.

Youth Confab Studies More Fishers' Plea

By HARRY S. KONDO

Climaxing the final session of the whole house with endorsation of the granting of franchise to Orientals, the first B. C. Provincial Youth Congress convening for four days during the Easter week-end came to a successful conclusion last Tuesday morning at 1.30 a.m. after 10 hours of deliberation starting at 2.30 p.m. Monday.

Fifty-five Japanese delegates attended the Congress of whom thirty-three belonged to the Japanese caucus and the remaining were members of other caucuses.

HEATED DISCUSSIONS

The franchise question brought forth heated discussion between the Oriental group and delegates representing Trade Union, Canadian League for Peace and Democracy, and Young Communist League, the latter groups expressing strong disapproval.

The Chinese delegates who had been opposed to the enfranchisement of Canadian-born Orientals at the meetings of the Canadian citizenship commission also supported the question at this time, and aided by the Y. P. S. delgates and a number of other Canadians, the Japanese representatives finally succeed in putting the act through with a standing vote of 78 for and 49 against, but it was only after reopening the discussion. The bill was at first voted down with 56.5 per cent majority in favor, 60 per cent being required to pass an act.

The act concerning the franchise for Orientals read:

Whereas under the present Provincial Elections Act, Canadian citizens of Oriental origin are excluded from the exercise of the franchise—municipal, provincial and federal—because of provincial disqualification; and whereas the situation is clearly a contravention of the fundamental principles of democracy and British fair play and justice; and whereas this situation is the basis of further political, economic and social discrimination which is becoming progressively more acute; and whereas previous Congresses of youth, both local and national, have gone on record as opposed to such racial discrimination: therefore be it enacted by the Youth of British Columbia in Congress assembled that we favor the extension of equal citizenship within this province to all Canadian-born citizens, irrespective of racial origin, and that a telegram to this effect be sent to the Provincial Government.

Another act under citizenship which favored Orientals was the reaffirming of the principles of equal opportunity by the Congress thereby renouncing undue restrictions of trade licenses imposed upon Orientals on racial grounds and through unjust discrimination.

The Congress also went on record as opposed to certain regulations being enforced by the Legal and Pharmaceutical Association of B. C. which bar Oriental Canadians from pursuing the professions of law and pharmacy.

But the most important resolution submitted by the Japanese caucus, important because it has a direct bearing on the daily livelihood of many in this province, met a sorrowful defeat to the great disappointment of the Japanese delegates.

The resolution which demanded fairness toward Japanese fishermen in matters as the Boat Pullers Licences and which called for lifting of the restriction of fishing districts entailed on them, was discarded with Congress deciding to appoint a commission to study the problem further before passing such an act.

T. Suzuki of Sunbury J.C.C.L. Chapter, who attempted to make a refutation to the statement made by one of the Canadian delegates that Japanese did not co-operate with the fishermen's unions when a strike was called, was ruled out of order for making a direct attack to the speaker.

EMBARGO FAVORED

When the question of boycott and embargo came up the Japanese delegation was faced with stiff opposition. The Japanese caucus pleaded earnestly against it, maintaining that such action would outdo its need and that it would bear undue oppression on Japanese residing in this country. But the Canadians who are implanted with a misconstrued conception concerning the situation in the Far East could not be convinced, and the result was the act favoring such actions was adopted after an additional clause was attached to the effect that definite steps be taken to prevent racial prejudice arising as a result of such a boycott. The act also contained a clause which stated that Canada give to the victims of aggression substantial credit so that they may further trade with Canada, and also strengthen their own economic positions.

Another bill related to the Japanese and endorsed by the Congress said that whereas so many million feet of Douglas fir in raw logs were exported to Japan and whereas they are used to manufacture products by cheap labor thereby undermining the Canadian standards of living, therefore be it enacted that no logs be shipped to foreign countries for the purpose of processing in manufacture.

Hompa Grads Visit U.S.

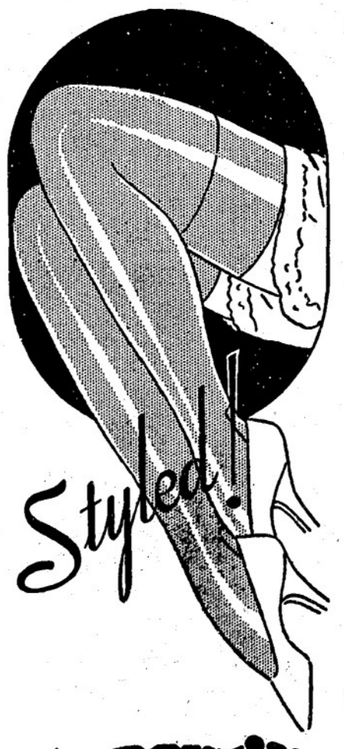
Visiting Seattle and Tacoma, thirteen chugaku graduates of the Hompa Chojo Gakko led by Rev. R. Tachibana and K. Nakashimada crossed the border over the week-end. In the party were T. Kagawa, M. Miyake, T. Ueda, Y. Tanaka, K. Nkata, I. Kondo, S. Hatanaka, H. Kondo, K. Tanigawa, H. Nekodwe, T. Hiraishi, F. Kawano, J. Sugiura.

HAJIME SUZUKI
OPTOMETRIST
377 POWELL ST. PHONES: SEY. 1185 SEY. 7935

Delicious, Delectable Cakes
We use the latest methods and recipes to bake cakes and pastries as taught by bakers' schools in Chicago. Our new products taste different. Try them once!
TR. 5531 Powell Bakery 342 Powell St

LADIES
Step Out in Style This Spring with a "MAN-TAILORED" SUIT or COAT from
HARRY'S CLOTHES
All Suits or Coats are tailored to your own personal measurements, assuring you a snug-fitting garment.
Select from a wide range of colorful fabrics that are smart and new for Spring.
Prices from
$19.50 and Up
HARRY'S CLOTHES
459 East Hastings Street
Vancouver, B. C.

SWING INTO SPRING
with
NEW SPRING HOSIERY SHADES
by
SUPERSILK
COLORS:
Sunrise
Redwine
Redclay
Brandy Wine
Rosehaze
Etc.
"Mystery" Chiffon (51 gauge) $1.50
"Wonder" Chiffon $1.00
Service Weight $1.00
Chiffon 75c



Supersilk Full Fashioned HOSIERY
T. MAIKAWA
369 POWELL ST. VANCOUVER, B.C.

Remington Rand Typewriters
* * *

Priced from $45.00 for Junior Model and ONLY $80.00 for latest NOISELESS Model
* * *
TAIRIKU NIPPO SHA Ltd
(PRINTING DEPT)

TAIRIKU NIPPO

Published at
213 East Cordova Street
Vancouver, B. C.
Phone TRinity 5533

Please address all communications to this department, "English Section," for quick handling.

Subscription: 75 cents per month.

IF WAR COMES

If war does come, what will Canadians of Japanese ancestry do? That is the delicate question coming to the fore as the nations of Europe prepare frenzedly for what authoritative sources believe will be another world conflagration in the near future.

A sane consideration of every angle of whether or not the nisei will fight for Canada in the eventuality of a national emergency must be made since a City Council member has publicly announced in the press that he doubts the loyalty of Japanese Canadians in times of international difficulties.

Without a sign of understanding or tolerance of the peculiar position of the nisei, Alderman Halford D. Wilson again sees a fitting opportunity to utilize world unrest to attack and accuse Japanese residing peacefully in Canada and disloyal intentions, for the express purpose of pushing renewal of a council petition to the Legislature for power to limit number of Oriental trade licenses in Vancouver.

Quoting Mr. Wilson, "I asked some of my former schoolmates who are Japanese what they would do if Canada was at war and they were asked to take up arms against Japan." The answer Mr. Wilson was reported to have received was, "One of them said he guessed they would have to go voluntarily into concentration camps."

Alderman Wilson prefers always to place the "cart before the horse" as it were, to seek his own ends. He is one of those public men who would accuse the Japanese of a low-living standard and then immediately stamp out all their hopes of earning even a solitary copper penny. That is not the democracy taught to us in Canadian schools.

PRAIRIE VOICE

Issuing the first number of a new monthly publication recently, the Calgary Japanese Youth Association now serves Prairie Japanese with an organ binding together the issei and nisei living in the cities of Winnipeg, Edmonton, Raymond and Regina.

We can sympathize with those who had any part in the production of the four-page mimeographed monthly, as considerable time must have been expended unselfishly towards its successful completion.

Calling itself "The Voice of the Prairies, an editorial stated:

"Inaugurating our first publication, "The Voice of the Prairies," we believe this idea constitutes an opportunity for Prairie Japanese to make closer contacts—the major portion of these people being confined to a handful of cities, namely: Winnipeg, Edmonton, Calgary, Raymond and Regina.

"All these associations are numerous, and we feel, that in undertaking a monthly club paper, we shall create a medium for issei and nisei alike to read and voice the doings of their neighbors."

We wish the new publication long life, and congratulate the executive of the C.J.Y.A. and the members, too, for their initiative in starting what should produce many worthwhile results.

Letters to the Editor

NISEI AND UNIONS

SIR:

There are more than 500 nisei employed in B. C. logging and shingle industries. But why don't they join a Canadian union as well as Japanese?

I, myself, am a member of such unions as International Woodworkers of America, B. C. Logger Association, the C.C.F. and of course, I belong to a Japanese union, too.

The Canadian unions mentioned above are the strongest in B. C. The nisei should join the logging union but very few of them do.

I was asked at one time by a Canadian why the nisei who are born in this country do not seek union membership. It is up to the nisei to answer by joining a union. Join for your own good.

Certain young Japanese Canadians are under the impression that they would not be accepted into a Canadian union. That is not true.

If you do not know how to join, write to me in care of Robert McNair Shingle Company, 3rd Lake, Stillwater, B. C.

—JIM TAD HORI.

RE WEEK-END PAPER

SIR: Permit me to express my appreciation of your recent commendable innovation — the two-page edition which appeared on the 1st instant. I believe that the English section has potentialities of so expanding that the double-page nisei news-journal will be published diurnally, and will, as a consequence, be able to emulate and even to excel in quality, other nisei newspapers on the coast which are maintained by Japanese papers.

Sir, might I ask whether page two of the future Saturday editions will be devoted entirely to sports (with the possible exception, of course, of advertising space)? In this connection, might I suggest that instead of utilizing the above-mentioned space exclusively to athletics and others items appertaining thereto, a part of a column or columns be reserved for editorial commentaries on current issues concerning the nisei, or for that matter, all Japanese residents in Canada, and on other topics of general importance.

I am of the opinion that if a rational editorial policy is followed, prococurantism and general apathy will be dispelled, more interest in nisei affairs and problems will be created and finally a keener social, civic and national consciousness will be encouraged on the part of the nisei.

——PETER F. YAMADA.

OUTLET FOR THOUGHTS

SPRING AND EASTER

What with the glorious blue skies and the radiant Apollo to greet us these mornings, can we ask for more? Daffodils with their golden arrogance swaying in the April breeze, the delicate whiff of the violets from the yonder garden wall, trees breaking forth with verdant foliages, return of the redbreasts to warble from the birch tops . . . does this not make Spring a paradise of all the other seasons? And on Easter matin, the majestic voice of the choir greeting the world in exaltation, drifted from the chapel to fill our heart with mirth. And yes, don't forget, to consider the lilies!

WORDS AND MUSIC

The Standard Symphony recently presented Wagner's most dramatic composition, "Parisfal," which is woven around a legendary knight who seeks the Holy Grail. This music is filled with passion which at time, even reaches to an intolerable height of intensity. This pathetic and profound touch is very Wagnerian. This world, the humanitarians state, is in a confusion and turmoil. And all because men cannot live in harmony. Race, color and several other trivialities are some of the reasons for this discord. But thank goodness there is one universal link of enterprise which keeps us bound together! Which brings me to another recent Salute to the Nation's broadcast. This program entertained us with Japanese music direct from Tokio, Japan. Music is one cord of unity which has not been demolished by the hands of time.

WHAT PRICE PEACE?

One cannot open a book, magazine or any reading material these turbulent days without running into that immensurable word, Peace. How petty and insignificant is that term today; and yet what a prominent position it held after the Great War! Humanity clamors for it; but unfortunately not until it has had a taste of the curse of bloodshed. And you are fully aware of the precarious situation of today, are you not? Have we not forgotten that last havoc? Or would we be plunging into preparation for the next? Some nations have a placard of Peace as a means of evasion—a billboard—while the people behind it are engaged in rearmament. Fear once again is surmounting—what irony! What price Peace?

HALLIBURTON LOST

It is feared that Richard Halliburton, author, lecturer and renowned traveller, and his crew of ten aboard the Chinese junk, "Sea Dragon," en route from Hong Kong to San Francisco, is lost. By wireless, he reported his position as 2400 miles out of Hong Kong, where he said that he had encountered a typhoon. This was on March 22, the last word from him. This adventurer graduated from Princeton at 23 and immediately set out on a trip around the world deliberately without resources. In Paris, Halliburton taught dancing lessons, thus raising sufficient means to get him to Switzerland; then on to Matterhorn from where he worked down through France, across the Mediterranean to Egypt where he spent a "chilly night on the Great Pyramid." Hopping elephant-rides in India, he, with the natives, travelled on foot to the Malay Peninsula, where he claims to have narrowly escaped being hit by a cobra. Halliburton typifies the undaunted spirit of Odessey, the wanderlust youth who did spectacular things because people believed them impossible.

—M. ISHIWATA.

Prairie Athletes

Of interest to local sport followers are the items which appeared in the first issue of "The Voice of the Prairies," a monthly just started by the Calgary Japanese Youth Association.

In Drumheller, the Murakami brothers are said to be making a name for themselves in the hockey world. Harry, Fred, Arthur play in the Pee Wee league and Masa who is only 18, and stands 5 feet 11 and weighs 200 pounds, is a hefty defence man for the Drumheller Intermediates.

Raymond Y.M.B.A. is credited with having brought several of their members to the peak of the fistic art. Shigero Kawasaki, Southern Alberta champion for the last two years, was eliminated this year, however, in the provincial lightweight meet. Promising featherweights are the Takahashi brothers.

Netman Leo Tanouye, youthful president of the C.J.Y.A., and one of Calgary's all-around athletes copped the C.N.R. Tennis Club singles championship last year.

James Tamagi, also of Calgary, is named as an oustanding player and leading hitter of the Junior Realads Baseball Club.

SENIOR ASAHIS NOTE

Senior Asahis will hold a workout at Powell ground tomorrow morning at 11 o'clock sharp. Every player must attend.

On the Bases

Presenting Preview of 1939 Asahis

By S. K.

The familiar words "Play Ball" will resound across Powell ground on April 29, when the newly reorganized Burrard League swings into action with the mighty Asahis, triple champions in 1938, being faced by Merritt-Gordon Hotel, 1938 Commercial league titlists.

With the two top teams, Asahis, St. Regis and Merritt-Gordon, Patricia Hotel, of last year's Burrard and Commercial Leagues respectively, forming the reorganized loop, a very keen battle for the league bunting is anticipated. With the other three teams in the leagues bolstering their line-ups with players from discarded teams, it is expected that Asahis will be hard put to retain the title they won last year when they literally walked over all opposition.

TWO VETERANS MISSING

However, our team has a very formidable line-up this season. Three new faces will be seen on the nine this year, while on the other hand two familiar figure swill be missing. Absent on this year's roll-call is the veteran Ty Suga, who after playing ball steadily for over 15 years, has decided to call it quits; and Able Korenaga who has gone to Japan.

The three new faces are those of Mike Maruno, who has returned to the diamond after an absence of a year; Koei Mitsui, last year of Arrows; and Tommy Sawayama, outstanding pitcher of the Japanese League.

Here's how the team will line up:

Sharing catching duties will be **Mousie Masuda** and **Koei Mitsui.** Doubtful starter at first base is **Joe Fukui** who has not turned out to any practices yet, and has given no intimation whether he is going to play this year or not. If not, the position can be capably filled by **Kaz Suga,** who due to a recent injury to his pitching fingers, may not be able to chuck this season.

At second will be that veteran, **Manager Roy Yamamura,** who seems to grow younger as the years go by; the third sack will be covered by **Yuki Uno,** while **George Shishido** will look after the short patch. **Mike Maruno** is capable of covering any infield position when called upon.

In the outfield will be **Frank Shiraishi,** fresh from a trip to Japan; **Eddie Nakamura, Muneo Miike, Koei Mitsui** and possibly **Nag Nishihara** and **Kaz Suga.**

Sharing slab duties this year will be **Nag Nishihara, Tommy Sawayama** and the "Mighty Mite" of local ball circles, **Roche Korenaga. Kaz Suga** as previously mentioned is a doubtful starter.

That's the line-up, and as Manager Yamamura told me, it's a stronger team than last year. So let's all give the team our full-hearted support, for they are the baseball representatives of the Japanese in the city.

HOOK SLIDES: Roy Yamamura has eyes on two or three promising players in the Japanese League, who, he predicts, will crash the Asahi line-up by the end of the season. . . . Roy has been the recipient of many unkind diggings the past few days, involving that sparse growth of manyly foliage he sported back from a business (?) trip to the Island. He has been told to get rid of it, but Roy indignantly informed me, confidentially, of course (that's why it's printed), that it took him two weeks of hard, painstaking labor to sprout even that much, so why should he take it off, just because of a few remarks against it. "After all," he told me, "whose face is it, theirs or mine?" To which I reply, leave the man alone, it's his face and if he wants to disfigure it, well, it's his own business, isn't it? . . . Maybe it's a coincidence, but did you notice that the other three teams in the loop are all sponsored by hotels?

UNIONS DESIRE GAMES WITH CHEMAINUS NINE

GAMES TOMORROW

Mikados-Fujis, 2.30, Steveston Park.
Hammond-Giants, 2.30, Powell.

Union Fish Baseball Club of the local Japanese League wishes to arrange an exhibition game with the Japanese team of Chemainus. The Vancouver nine is willing to make the trip to the Island.

The game, of course, would have to be played on Sunday when the Unions have a bye. The two idle Sundays for the Vancouver team are May 21 and June 18, with the former date being the more convenient of the two.

The Chemainus club, whether they are interested or not to accept this is asked by the Union team to communicate with either Sandy Stein, 101 West 7th Avenue, Vancouver, B. C., or league secretary, Don T. Suglman, 249 Princess Avenue, Vancouver, B. C.

FRASER VALLEY LEAGUE STARTS AT QUEENSBORO

NEW WESTMINSTER— This city will field two teams in the new Fraser Valley Baseball League which opens tomorrow, as a three-team loop. The teams are the New Westminster Tailku A. C. and the New Westminster Giants with the Sunbury J.C.C.L. squad the third member.

Tomorrow's game at Queensboro Park will start at 2 p.m., the regular starting time for the entire schedule, pitting the Tailkus against the Giants.

Toshio Nishijima is the league president. Koichiro Okihiro was chosen secretary; Fujimoto, treasurer; Tokiichi Tanaka and Tadashi Matsuda, umpires.

Complete schedule follows:

April 16: Giants vs. Tailkus.
April 23: Sunbury-Giants.
April 30: Sunbury-Tailkus.
May 7: Tailkus-Giants.
May 14: Tailkus-Sunbury.
May 21: Giants-Sunbury.
June 4: Tailkus-Sunbury.
June 11: Tailkus-Giants.
June 16: Playoffs (semi and final, to be completed on this day).

Doesn't Mean Much Yet

Leading hitters of the Japanese Baseball League became known as the season opened last week-end. Although too early in the year to mean much, appearances are that the Asahi Giants and Union Fish possess a potential batting champion.

	A.B.	H.	Pct.
E. Nakamura	5	4	.800
Shoji	4	3	.750
Tamura	9	6	.666
Yuki Uno	8	5	.625
Kozai	5	3	.600
Okumura	10	6	.600
Inamoto	5	3	.600
Wakabayashi	5	3	.600
Idenouye	5	3	.600
Negoro	4	2	.500
Ashikawa	6	3	.500
Kaminishi	2	1	.500
Onishi	4	2	.500
O. Yanagizawa	2	1	.500
K. Hoshizaki	9	4	.444
Shimoda	9	4	.444
G. Suzuki	7	3	.428
Yuki Tanaka	5	2	.400
K. Kutsukake	5	2	.400
Okuda	5	2	.400
Miike	6	2	.333
Ono	6	2	.333

Nisei Sports

By TOMMY IWASAKI

San Jose Asahis, kingpins of California baseball, are reported to be angling again for a trip to the Northwest for jousts with Seattle's Double A and Fourth of July champions, according to Mr. Norio Wakamatsu, conductor of the sports column entitled "Hang-Overs" in the Seattle Japanese American Courier, who paid a brief visit to this department Tuesday.

Should their visit coincide with available days for exhibitions on the Asahi Burrard league schedule, it is unofficially expected that Vancouver will see the San Jose team which, local fans will remember, supplied George Hinaga to bolster Asahis in their ill-fated venture into the now defunct senior city loop several years back.

This statement is made on the strength of the fact that Vancouver had to turn down San Jose's request for games last year due to lateness in the season. It stands to reason Asahis here will not refuse again the chance to match the coast's strongest for the Pacific Coast championship, if suitable dates can be found.

Mr. Wakamatsu was curious about the 1939 Asahis. And on exchanging information about baseball affairs, it seemed to us that locals have a great advantage over Seattleites at the present time. Across the border, the Japanese have few representatives in the American leagues, and naturally they suffer from lack of competition, while Vancouver usually just finishes their playoff assignments in the Burrard loop before Labor Day tuned to perfection for the Seattle invaders.

The Seattle writer pointed questions about activities of girls in basketball and on being told a start had been made this year in preparation for league play next season, remarked that in time, international cagette series with Seattle might be arranged. Seattle girls have been playing organized ball for about five years, we were told, and inter-city games with Portland and other near-by cities are frequent. The girls are very enthusiastic about the game and will talk basketball at the drop of the hat, Mr. Wakamatsu said.

The Nippon basketball and rugby teams came in for a share of the discussion and as we laughingly remarked Seattle would not have to send hoop teams all the way down to California for extra competition soon, Mr. Wakamatsu was good enough to concede us that boast. He was interested when told Shige Okumura and Ichiei Negoro had been chosen to the second division reps. this year.

Baseball is the sport these days and since other topics are outmoded with the passing of winter, let's look at the Japanese Baseball League which got away to an explosive start during the Easter week-end after a one-week delay.

Asahi Giants and Union Fish performed with championship precision as was predicted by their managers, who were thought to be in danger of having to swallow their over-enthusiasm.

Unions with a smart lineup composed largely of 'teen-age players with veterans Sandy Stein and Mickey Murakami yet to show, proved powerful at the plate. Kamitomo looks good as a pitcher and his supporters in the field were above average. But how will they fare against the Giants on Aprli 23? And what will the Giants do with Sawayama leading Hammond Farmers tomorrow?

Bussei Ball Opens Tomorrow

By YOSHIO TED TERADA

The Bussei Baseball League will open its season tomorrow at Granville Park with the Kitsilano team opposing defending champions, Hompa.

Probable lineup of the Hompa Bussei baseball team was announced today. Champions for three years in succession, Hompa is proud of the fact no other team has won the title since organization of the league.

This year's team sound just as powerful as those of former years. It is captained by Koichi Kaminishi of table tennis fame and the playing coach-catcher is Harold Asano. Full team follows:

Pitchers: Nobuo Kamitomo, Roy Kumano, Kondo; Catcher, Harold Asano; first, Bay Misumi; second, Haruo Inouye; shortstop, Nobby Tanaka; third, Koichi Kaminishi; left field, Otto Yanagizawa; centre, Nab Nosuye; right, Kiyoshi Misumi, Nobuo Nagasaki, Kaz Nakatsu, Tatsuo Kagawa.

Kitsilano Bussei baseball team will play host to the Hompa Busseis at Granville park tomorrow at 2 p.m., signifying the opening of the Bussei Baseball League.

Fairview will test its strength against Hompa on the following Sunday.

Although greatly handicapped by lack of last year's first string players, Kitsilano is determined to make every effort to give the opposing sides a stiff battle.

Following is the possible lineup for tomorrow:

M. "Chuck" Terada, p.-3rd base; E. Wakabayashi, 1st; T. Fred Nishizaki, catcher; K. "Baron" Yoshida, s.s.; H. Jack Nishizaki, r.f.; T. "Lanky" Maeda, c.f.; K. "Speed" Izumi, 2nd; Y. Ted Terada, l.f.; H. "Arrow" Yamada, p.; utilities: K. Tommy Shimizu, T. Jack Shimizu, T. Wakabayashi.

Tennis Courts In Beautiful Shape

All tennis players in the city are invited to be the guests of the Nippon Tennis Club tomorrow when the three courts will be thrown open to play.

Although it is the custom of members to condition the three courts and also to tape them, this year the club obtained the services of four experts who have worked all week to hurry completion.

Club veterans will provide coaching to newcomers, including beginners and juniors and any others who require a helping hand. The new low fee of $2.50 for new members will again prevail this year, it is announced, and prospective entrants are asked to secure membership papers from members.

Spring Coats and Suits
SEE THEM TODAY!
Coats & Suits $6.95 up
Silk Dresses $1.95 up
also, blouses and skirts at Reasonable Prices.
Modiste Fashion Shop
T. Shimotakahara, prop.
450 Granville Street
Seymour 4941

HOTEL EAST
Next Empress Theatre
445 Gore Avenue Sey. 308
JUST OPENED!
The MOST QUIET and CLEANEST HOTEL.
One block each to Japanese town and shopping district.
OVER 100 ROOMS, ALL OUTSIDE NEWLY FURNISHED, 3 2-SINGLE HOUSEKEEPING WITH HOT and COLD WATER and HEAT.
50 cents per night.
$2.50 week and up.

(Hotel East)
HOTEL NEW LION
122 Hastings Street East
Seymour 2964
LOCATED RIGHT IN CENTRE OF SHOPPING AND THEATRE DISTRICT.
Over 100, all outside, newly-decorated rooms, plenty heat.
24-hour Elevator Service
75 cents per night.
$3.00 per week and up.
IF YOUR CHOICE IS WEST END
stay at
LANDON HOTEL
936 Granville Street
Seymour 329
Comfortable, Well Managed
$1.00 per night $4.00 week and up
Prop.: I. Watanabe
Manager: Jack M. Matsui

WE LEAD IN STYLE and VALUE
In Young Men's Suits & Topcoats

IN VALUE . . . WE GUARANTEE YOU SAVE
$5 to $10
In Style: Sure — there's plenty of style in the new Matsumiya & Nose's for Spring.
Patterns? Yes — plenty of them from which to select the one that's best for you, and added to that we give you Tailoring and Finish that give you EXTRA WEAR. Besides, they fit you perfect without any alterations, because they are especially tailored to the standard of niseis.
MORE THAN 1000 SUITS and TOPCOATS All Hand Tailored
ONE-QUARTER DOWN
BALANCE IN 10 WEEKS
MATSUMIYA & NOSE
229 Powell Street TRinity 2113

For Spring:--
SMART NEW COATS & SUITS FOR
• YOUNG LADIES ..... $6.75 UP
• CHILDREN ..... $4.95 UP
IN THE LATEST STYLES
IN THE NEWEST COLORS
Choice of: RED, RUST, BLUE, BEIGE, GREEN and GREY
Try Them On At—
SHIBUYA'S
TRinity 5525 374—378 POWELL Street